大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
第一萬八千四百二十八號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）
地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
電話：10972 11605
干諾道中一二三號有利有限公司承印

今日隨報贈送畫刊

毛主席等應邀出席達賴和班禪慶祝藏曆新年的宴會

達賴喇嘛和班禪額爾德尼二月廿四日在北京舉行盛大宴會，慶祝藏曆木羊年新年佳節。宴會上，毛澤東主席（中）、劉少奇委員長（右）、周恩來總理（左第二人）、班禪（左第二人）。（新華社記者攝）

國務院發佈命令
長遠保護僑匯
在原有政策上繼續貫徹
侵犯僑匯者將依法制裁

【新華社北京二日電】中華人民共和國國務院關於貫徹保護僑匯政策的命令：

僑匯是我國外華僑從事勞動和各種職業所得，用以贍養國內家屬的匯款，是我國外華僑的切身利益和廣大僑眷的生活依靠，是僑胞、僑眷的正當權益之一。同時僑匯對國家建設有積極的作用，對全國人民是有利的。特別是僑眷集中地區，僑匯對於繁榮地方經濟，發展文化公益事業，均有顯著作用。因此，各級幹部，特別是僑務工作幹部，必須對保護僑匯政策予以應有的重視。

五年以來，國家對僑匯一貫堅決保護，並實行了「便利僑匯、服務僑胞」的政策；制定了合理的外匯牌價。在解放初期為[illegible]款及存款辦法。在我國幣制穩定、[illegible]辦法，以保障僑胞、僑眷的利益。[illegible]徹保護僑匯政策不夠深入，有些僑[illegible]國家保護僑匯的政策，有些僑眷居[illegible]現象。為保護僑胞、僑眷的利益，[illegible]、儲蓄、房屋和各種生活資料的所[illegible]令如下：

一、[illegible]政策不僅是國家當前的政策，而且[illegible]

二、[illegible]儲蓄，購買公債時，必須貫徹完全[illegible]借貸，不得積壓僑匯，不得擅自檢[illegible]匯情事發生，必須分別情節論處；[illegible]眷的不法分子，必須依法制裁。

三、[illegible]把僑匯用於生活方面，包括用於舉[illegible]

四、[illegible]者向國家投資公司入股，同時鼓勵[illegible]此應給予便利。華僑素來熱心家鄉[illegible]、修路等，各級地方國家行政機關[illegible]

總理　周恩來

一九五五年二月廿三日

上海掛出外匯牌價
按比率與新幣發行前同
滬去年出口貨比廿年前增兩倍以上
出口商賣得外匯後可按匯價換取人民幣
上海已由最大的入超口岸變成出超口岸

【中國新聞社北京二日電】中國人民銀行總行在三月一日掛出外匯的電匯牌價，其中幾種外幣牌價如下：

幣別	單位	買入價	賣出價
港幣	100元	四二·七〇	四三·一〇
英鎊	100鎊	六八三·九〇	六八六·七〇
馬來亞幣	100元	七九·四〇	八一·四〇
印度羅比	100羅比	五一·〇〇	五一·二〇
緬甸元	100元	五一·〇〇	五一·二〇
巴基斯坦羅比	100羅比	七四·二〇	七五·一〇
瑞士法郎	100法郎	五六·一〇	五六·八〇
印度尼西亞盾	100盾	一四·〇九	一四·二三

【新華社上海一日電】今天，上海外灘中國銀行上海分行掛出了按新人民幣為標準的外匯牌價表。這個新的牌價表表明：人民幣和各國貨幣的折合比率仍然和新幣發行前一樣。比如昨天英鎊的賣出價，每一英鎊合舊人民幣[illegible]十元，今天每一英鎊[illegible]七角。

中國銀行上海分行負責人對記者說：人民幣對外幣的合理的匯率，已大大促進了上海的出口貿易。現在國營公司或出口商人以一宗商品運出國外，賣得外匯後，可以按合理的匯價換取人民幣，在國內市場購買出口商品。去年上海出口商品的總值相當於戰前一九三六年的百分之三百以上。歷史上最大的入超口岸——上海，現在已成了出超口岸了。

解放前，上海出口商人把出口斷本的損失轉嫁給農民，壓價收購出口物資。現在由於正確的價格政策和人民幣對外匯率的合理，農民的利益已得到保護。上海解放前，一九四八年每擔蠶繭只能折換大米四百二十四點三斤，一九五四年能換六百二十三點九斤。

廣東幾年來物價穩定
布疋煤油生油農具等工業品價下落
廣州批發物價指數比五年前低二成

【中國新聞社廣州二日電】廣東省主要商品的價格，幾年來一直保持穩定，各地人民都深深體會到物價穩定帶來的好處。

糧價的穩定情況特別突出。新會縣秋心鄉紅旗農業生產合作社社員黃廣海，解放前從棠下挑鹽到沙坪，得到二千元工錢，可買三斤米，但是當天回來路過雅瑤，米價就由七百八十元一斤升到一千四百元，回到棠下再升到二千元，到他回家一轉再出去買米時，已漲至三千八百元，他拿到的工錢連一斤米也買不到了。解放後，這種糧價飛漲的情況是一去不復返了。在汕頭，現在一萬元（舊幣）可以買到八斤多四號大米，和三年前不相上下。地方國營汕頭印刷廠工人林陶生，解放前在私營印刷廠作工，每月工資按一百五十斤米折算，但因物價波動，領到的工資實際上只得幾十斤米，解放以後，物價穩定，他拿到的工資折成大米比解放前多了四倍以上。

工業品的價格下降了一些。一九五〇年，六千六百六十斤米換一件紗，一九五五年已下降為六千一百九十斤。中山縣合勝鄉農民黃錦家裏購用的煤油、生油、布疋等物資，因價格下降，使他在一九五四年一月到五月比一九五三年同時期節省了十萬零八百元。英德縣運塘鄉下塘農業生產合作社生產隊長鄧南波說：「解放前要十斤穀才買到一包火柴，現在兩斤穀就行了；過去買一丈二尺布要二百斤穀，現在只要八十斤。」江門市協成農具鐵器店的鋤頭，前年每張七萬元，去年降到六萬元。

廣州市批發物價指數，以一九五〇年三月份為一百，一九五二年十二月份就降為七十六・二，一九五四年十二月份為八十。一九五三到一九五四年兩年時間的批發物價比一九五二年稍為上升，是由於政府為照顧廣大農民的利益，適當提高了農產品的收購價格。

國務院任命
丁乃光等任國務院秘書廳副主任、徐盈任宗教事務局副局長

【新華社北京二日電】中華人民共和國國務院三月一日發布命令，任命了一批國家機關和高等學校的工作人員，名單如下：

丁乃光、陳煦、李金德、陳昭為國務院秘書廳副主任；

徐盈為國務院宗教事務局副局長；

江濱、杜佩珊、吳大羽、陳甫子為國務院法制局副局長；

金樹望、李子川、黨崇山、鄧衡平為國務院人事局副局長；

張中辰為國家檔案局副局長；

安靈珠、何鳳洲為中央機要交通局副局長；

顏祖烈、張行言、屈志憬、吳凡善、李夢夫為國務院專家工作局副局長；

申伯純、張效曾為國務院機關事務管理局副局長；

郭子化為衛生部部長助理；

章必克為廣西醫學院院長，張羽為廣西醫學院副院長。

發行新幣進行順利
各地市場穩定如常
西安部分商品價格下降

【中國新聞社北京二日電】全國各大城市發行新人民幣的工作進行順利，市場穩定如常。

三月一日，首都五百多個兌換站開始向市民兌換新人民幣。兌換新人民幣的人們排着隊伍，順序兌換。這一天，國營商店、合作社、私營商店都以新幣標價迎接顧客。全市糧食、副食品、紗布等五十種主要商品的價格穩定如常；全市十六個菜蔬場，批發和零售價格也和新幣發行前夕一樣。

天津市三百多個新幣兌換點的工作人員，已在一日開始接待前往兌換新幣的人們，各區的流動兌換小組也分別在街道上兌換。全市的商品已用新幣標價，市民們使用着新幣在各個商店裏買東西。

遍佈上海市各區的一百一十九個兌換所，一日早上就開始活動。其中有專為部隊、少數民族、外僑設立的，還有一個水上區流動兌換所。全市有四萬六千多人在兌換所兌了新幣；許多工廠、機關、公用企業和商業單位的財務人員也從銀行領取了新幣，作為他們進行生產、商品流轉和日常需用的現金。

武漢和廣州的市民也在一日用舊幣換得了新幣。武漢市還組織了二十多個流動收兌組和用綢緞裝飾着的流動收兌卡車，到工廠、建設工地、堤防工地和市郊農村，為廣大工農群眾服務。這一天，武漢全市商場的貨架櫥窗裏六萬五千多種商品，用新幣和舊幣標明了價目卡片和價簽，引起顧客們很大興趣。

瀋陽、旅大、鞍山等地人民，在一日清早起來就有秩序地到兌換所兌換新幣。許多群眾讚美新幣，說它既好認又美觀。徐州市一百七十多兌換站都被綵旗和標語裝飾一新，迎接着兌換新幣的人群。

西安市也在一日開始兌換新幣，全市有些人民生活必需品的價格稍為降低；據西安市商業管理部門的統計：以二月三十日為基期，三月一日的麵粉、食油、鹽、毛巾等四十七種主要商品批發價指數為九九・九九；大米、麵粉、食油、肥皂、豬肉等五十八種主要商品零售價格指數則為九九・八二。

政府對僑胞的關懷

施君玉

一把辛酸淚

在蔣幫統治時期，提起僑匯，真是一把辛酸淚。華僑在海外胼手胝足，辛辛苦苦賺了幾個錢，匯回國內，有幾個能用到自己家人身上呢？

當時，僑鄉不安靜，土豪、惡霸、大天二橫行，向僑眷勒索，不遺餘力；而最大的勒索者，則還是當時的蔣政權。它的勒索方法主要有：

（一）強制規定不合實際的外匯比價，使華僑匯回來的錢換成「法幣」、「金圓券」，已大大打了一個折扣。

（二）僑胞付匯時，必須立即折成蔣幫的貨幣；而當時蔣幫的貨幣是每天每時貶價的；等錢到僑眷手中，又大大打了一個折扣；而且蔣幫還往往扣壓僑匯，延不付款，等最後把錢交到僑眷手中時，實際上已一錢不值了。

就這樣，蔣幫用一些不值錢的爛票子，套取了大批的外匯，而僑眷卻仍然挨飢受寒。

現在保護僑匯

解放以後，情形根本改變了。人民政府所定的匯率是合理的，在初期幣值尚不很穩定時，還特別訂出優待僑匯的外匯比率；並實行外幣匯款、外幣存款、折實存款等方法，務使華僑匯回來的錢，一分一厘都落在僑眷身上。

這些都是有口皆碑的了。

無限關懷

當然，在僑匯方面，也不是毫無缺點的。但是，人民政府的好處就在於願意聽到缺點，不斷加以改善。多年以來，人民政府曾屢次召集華僑、僑眷的會議和會談，聽取意見，接受批評，逐一改善。

國務院有關保護僑匯的命令，就貫徹了這種精神，列舉了有關僑匯的個別問題，提出了解決這些問題的辦法，以法律和國家的力量來堅決保護僑匯，保證僑匯的一分一厘，都可以由僑眷自由使用，不受任何干涉。

這個命令也充分表現了人民政府對僑胞、僑眷的無限關懷。

美海軍將領今在台開會

【法新社台北二日電】美國第七艦隊司令普賴德海軍中將於二日下午從日本抵達台北。他將和美國海軍參謀長卡爾尼海軍上將及太平洋艦隊司令史敦普海軍上將會談。後兩人預定於三日飛抵台北。他們三人預定參加，蔣介石為歡迎杜勒斯所舉行的午餐會議。

青海柴達木盆地可墾三千餘萬畝
今年查勘二千平方公里
灌溉工程定於秋季動工

【新華社西寧二日電】查勘柴達木盆地的荒地和勘測設計灌溉工程的二百多技術人員和工人已做好準備工作，三月初就要分批出發。荒地查勘隊將在柴達木盆地西部格爾穆到格孜庫勒湖一帶查勘。他們今年計劃查勘的荒地面積為二千平方公里，其中可耕地預計可達七十五萬畝。格爾穆和烏圖美仁灌溉工程勘測設計隊，今年就要作出這兩個地區的水利工程規劃設計。格爾穆灌溉工程爭取在今年秋季動工。這兩處灌溉工程修成後，灌溉面積可達到一百二十萬畝。

柴達木盆地有着大片的荒地可供開墾播種。據青海省農林廳去年重點查勘推算，柴達木盆地內可墾荒地約有三千一百多萬畝，相等於青海省現有耕地的五倍。土壤大多是灰漠鈣土；土層一般在五公寸到五公尺之間；無霜期達一百二十天左右。去年德令哈農場墾種的八千多畝小麥，平均每畝收了三百斤。

被蔣幫稱為「壯烈犧牲」的人
——一江山島戰役蔣軍俘虜的生活

本報記者　潘際坰

一江山島解放後不久，蔣賊「中央社」在一月二十八日從台北廣播一篇特稿，題目是「記一江山烈士」。在那篇充滿謊言的廣播稿裏，硬把當時已被我人民解放軍俘虜的蔣軍官兵，稱為「壯烈犧牲」的「烈士」。

蔣賊這種做法，就是想製造若干死人，再騙別人去為他送死；其實有誰肯再替他賣命呢？

蔣賊這種做法，就是想掩飾他那掩飾不了的日益低沉的士氣。

這些都是窮途末路、卑鄙無恥的表現。世界上原有打腫臉充胖子的人，其舉動雖屬可笑，然而那究竟是打了自己的嘴巴；如今蔣賊卻是強迫活人做他的「烈士」，這就不僅可笑，而且是謊言，是欺騙，是犯罪了。

真相，讓事實來說明；讓陳美圓、蔣桂花、陳光益、陳承業這些被蔣賊指名為「烈士」的人所講的話來說明罷。

陳美圓與蔣桂花　兩夫妻同時遇救
現在都在祖國大陸好好活着

陳美圓蔣桂花合影

蔣賊「中央社」說：「陳美圓和蔣桂花，是一江山僅有的一對夫婦，同時犧牲。陳美圓是第四大隊的戰士；蔣桂花則擔任看護。」

陳美圓，長長的個子，黑黑的臉。他頭上的傷口已經好了，目前腿還有點瘸，那是被飛機炸翻了的土塊壓傷的。他出院還是不久以前的事。

這一天，他走進收容一江山戰鬥負傷俘虜的醫院，說：「今天我來看看老婆。」

「原來老陳是跟老婆團圓來的，我還以為是來向醫生道謝的呢！」另外一個俘虜聽見了便開玩笑。

全屋裏馬上迸發出一陣笑聲，蔣桂花也在笑着，但是她很快就收斂了笑容，嘆口氣說：「我們夫妻倒是團圓了，現在小孩子不知怎樣，哪一天才能夠團圓呢？」

原來他們有一個女兒，名字叫菊芬，今年才十歲。蔣桂花去一江山當蔣軍看護的時候，把那孩子寄住在下大陳一個人家；陳美圓想去找女兒，但是怎麼也請不准假。

聽到「中央社」造謠廣播的消息以後，蔣桂花氣憤地說：「我們兩夫妻好好地活着，台灣硬說我們死了。這些鬼話如果讓我女兒知道，她不要哭壞了嗎？這些鬼真是喪盡天良！」

可憐的女孩子，你今天雖然被人劫走，但是解放軍既然救了你的爸爸和媽媽和許許多多的大人，一定會伸過手來援救你的！

陳光益原係竹工　被蔣賊抓去當兵
他說「我算走運，就可回家」

這個青年人就是陳光益

「陳光益是一江山烈士中最年輕的一位。」「中央社」說。

這個年青的小夥子陳光益，浙江溫州人，今年才二十一歲。一九五一年舊曆四月間，他在披山島對面羅冠山做竹工的時候，被蔣軍抓去，從此掉進苦難的深淵裏。

這個胖胖的、帶着孩子氣的青年人，一想到過去五年的苦難生活，便有無限悲憤似的。他說：「抓去後就被送到披山，蔣軍怕我們逃跑，就叫哨兵看着我們；不給鞋穿，晚上睡覺只蓋一條麻袋。被抓去的頭一年裏，天天想家，只好偷偷地哭哭。」他當過不到一個星期的戰鬥兵，後來一直當傳令兵。

想到今後幸福的日子，他以開朗的語調說：「我還算走運，就是受了點傷，傷好了就可以回家去啦。」

五十二歲傳令兵　感謝解放軍救命
痛罵賊幫狼心狗肺造謠騙人

五十二歲的陳承業

「老傳令兵陳承業，」「中央社」說，「今年已五十歲了，可能是一江山烈士中年紀最大的一位。」

我們所關心是，不是什麼可能是年紀最大的一位「烈士」的問題，而是他根本活着而且活得很好的問題。

五十二歲的陳承業，滿臉皺紋，兩鬢斑白，彷彿在告訴別人他此生已飽經憂患。他是營口人。

他說，早年當過騎兵，後來腿摔壞了，直到四十歲以後才結婚。一九五一年舊曆二月間，他去披山島做生意，後來在北麂山被蔣賊軍抓去，此後，就一直在海島上，當他們的補給兵和傳令兵。一江山島解放時，他在蔣賊軍的第四大隊直屬隊當傳令兵。

有人問起他對解放軍的印象怎麼樣。他說：「我喜歡說直話，解放軍待俘虜確實是好。當我們從掩蔽部裏上來投降的時候，解放軍戰士們見我和陳光益都受了傷，就連忙給我們每人一條棉被蓋着，並且要我們坐在地上休息休息。有的解放軍戰士掏出兩個急救包給陳光益紮上。有的解放軍戰士還把自己的乾糧給我們，後來又拿餅飯和牛肉乾給我們吃。到了後方，立即把我們受傷的送進醫院醫治，而且還發了許多日用品呢。」

他聽說台灣造他們的謠，氣的了不得，他說：「好啊！咱們沒有被打死，他們倒咒我們死，真他媽的狼心狗肺！」

蔣軍的政工人員　被俘後同受寬待
陳東年寫信給他兩個舊朋友

「起初，我對解放軍的寬大政策很懷疑，我以為我是政工人員；即使其他人員可以得到寬大，我們政工人員是不會得到寬大待遇的。」蔣賊「江浙反共救國軍」砲兵大隊第四中隊政治指導員陳東年在一封信裏這麼寫着，信是寫給蔣賊「江浙反共救國軍」海上突擊大隊政治處幹事陳仲餘和顧大本的。

「但是，事實畢竟是事實。幾年來受着蒙蔽宣傳蒙在鼓裏生活的我，在這樣的事實面前，就不能不感動。」陳東年接着是這樣寫的。

這些事實便是：

人民解放軍對待俘虜，非但不打不罵，而且態度和氣。

受傷的蔣軍官兵，都受到醫藥治療。

他們每人每月可以領到生活補助費人民幣五萬元，五萬元可以買五十斤大米。

他們每人都領到牙刷、牙膏、毛巾、肥皂、香煙、鞋子等日用品。

今年春節，他們還舉行會餐，開晚會，節目有「梁山伯」、「一樓廊」、「武家坡」等等。

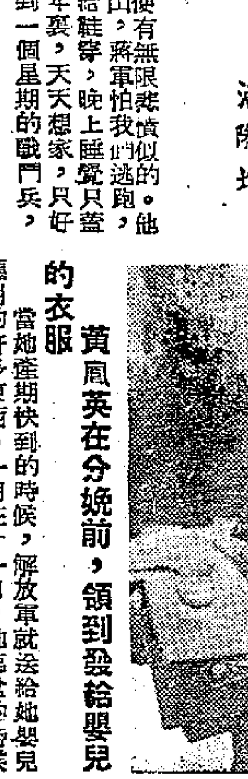
一江山戰役被解放的蔣軍弟兄，先後已有三批被遣返回家和家人團聚去了。被遣返回鄉時，每人都另外領到一筆路費。（另有照片見今日大公畫刊）

一江烈士英名錄

蔣幫把人變成鬼

這是台灣「中央日報」二月十七日發表的「一江山烈士英名錄」，什麼「烈士垂名青史，與日月爭輝」，圖中有圈處就是陳東年、黃鳳英、蔣桂花、陳美圓等「活人」的姓名。

解放軍照顧婦嬰　送奶粉並煨鷄湯
還送了許多嬰兒應用的東西



黃鳳英在分娩前，領到發給嬰兒的衣服

黃鳳英懷孕被俘　母子都保全生命
她是一江山蔣軍醫院的看護

黃鳳英懷抱着嬰兒，接受女友的探望

我人民解放軍對待俘虜的寬大政策，還可以從下面事實中獲得另一個證明。

照片上那個抱着嬰兒的婦女叫黃鳳英，二十二歲，原籍是浙江溫嶺。她也是在一江山被俘的。當時她在蔣賊軍醫院裏當看護，自己懷着身孕，快要生產了。

她和蔣桂花很熟悉，原來都在蔣賊軍大陳五四醫院當看護，今年一月十三日調到一江山島，還是做的看護工作。

黃鳳英被俘以後，不但自己得救了，而且救了待產的孩子。

當她產期快到的時候，解放軍就送給她嬰兒應用的許多東西。一月三十一日，她臨盆的時候，解放軍還請了醫生和護士來替她接生，又怕她的奶不夠孩子吃，影響孩子的健康，特意買奶粉送給她，煨鷄湯給她喝。

這一切，蔣桂花是清楚的。

蔣桂花，三十八歲，中等身材，穿着一身黑布棉襖。我們在醫院裏碰見她的時候，就有人問她哪裏受了傷，她笑着說：「我沒有受傷，我是

物價穩定 市況正常
廣東各地發行新幣
穗市萬多家商店標明新幣價目
年青人初次見到用元角分標價

【本報廣州二日電話】廣東全省各地人民對於新人民幣的發行都很興奮。中國人民銀行的電話報告：三月一日各地兌換新幣的情況都很良好；各地物價穩定，市場交易[illegible]人民銀行和信用合作社的儲蓄存款，也有顯著增加。

許多農民拿到新幣都說：新幣紙張好；漂亮，又容易認。開平一區一個僑眷兌到新[illegible]比外國紙更好，價值又高，眞係好咯。」海口市郊區一個農民去兌了四十元新幣興奮地說[illegible]，一定要留下幾張小票來到過年作壓歲錢。」揭陽各區人民銀行營業和信用合作社，[illegible]加。

全省各地，物資充沛，糧食紗布油鹽百貨，全部滿足供應。在國營公司和合作社商業[illegible]平穩。私商和流動小販都已用新舊幣標價。

【新華社廣州一日電】廣州市民盼望期待了八天的新幣今天開始發行了。在同福西路[illegible]白的老大娘首先換得了新幣。她先把新幣包在手絹裏，走到門口時又把手絹打開，在門口[illegible]着看。他們看到新幣後，都認爲新幣紙張好，顏色好。前往兌換的人都面帶笑容。黃埔[illegible]西堤、芳村、沙面等處，今天有數千名水上居民划着小船去兌換新幣，他們的兌換數目[illegible]美麗的新幣。兌換的人羣裏有一位紮着兩條小辮子的小女孩，她向兌換站的工作人員說[illegible]阿姨換十種新幣給我。」

今天有一部分市民在國營百貨商店和合作社裏買東西時，從找零錢中拿到了新幣。[illegible]幣只收不出。經過巨額的市場貿易，開始把新幣投入市場，同時把舊幣收回來了。

【新華社廣州一日電】廣州市一萬四千多家公私營商店的商品標價卡上，今天全部都標上了新幣的價目。在國營和私營的大商店和商場裏，廣播員用響亮的聲音一遍又一遍地告訴顧客們：「今天用新幣一元可以和原來用舊幣一萬元買到同樣的東西！」幾十個肉、菜市場裏，成千上萬的攤販今天也用新幣標價來接待顧客。很多今天購買東西的顧客們都對着這些以元、角、分來標價的商品看得出神。二十歲以下的年青人差不多都沒有見過這樣的標價了。一個七十三歲高齡的老太太今早到中山五路國營百貨商店買香雲紗，當售貨員把二元七角六分的新幣找給她的時候，她說：「我十幾年都沒有用過這樣小額的鈔票了！」

廣州市貿易局和工商管理局今天檢查了市場情況，證明市場商品批發和零售的成交價都和二月二十日前一樣，完全沒有起跌。絕大部分物價是長期穩定下來的，近兩個月來只有少數幾種物價有些升降。如以去年十二月三十日物價指數爲一百，今天零售物價總指數爲九九點三，工人生活費指數更已降至九八點五二。

【新華社廣州二日電】三月一日早晨，薄霧剛剛消失。海南黎族、苗族人民挑着各種土產品、特產品到海南黎族苗族自治區首府通什趕集，這時，國營貿易公司、供銷合作社、畜產收購站、水產推銷站和私人商店貨攤上的價目表都寫上了新幣的價格。中國人民銀行等單位組織的十個兌換站也開始兌換新幣。當黎族、苗族人民賣出土產品和兌出舊幣而拿到嶄新的新人民幣時，個個都喜笑顏開。

發行新幣第一天
——整個廣州像在辦喜事——

▲新的人民幣發行的第一天，廣州市沉浸在喜氣洋洋中。中國人民銀行門前彩旗招展，張燈結綵。到處可見發行新人民幣的彩色標語。從早到晚，人們川流不息地進出中國人民銀行設在各區的收兌機構。街頭巷尾，到處可見拿着新人民幣在細細觀看的人。人們的臉上都露着微笑。

這一天，整個廣州市像是在辦喜事。

▲一個中年婦人，從惠愛路的北區消費合作社第一食品零售部買了東西出來，手裏拿着找回來的新人民幣，邊走邊說：「新人民幣眞好，計數都方便好多咯！」

▲經過裝修後，面目煥然一新的中國百貨公司廣州市公司中山五路商店，恰恰在新人民幣發行的第一天——三月一日，重新開業了。商店裏充沛的物資供應着人們的需要。這間重新開業的商店，別出心裁的佈置着櫥窗，吸引着很多人參觀。門口的大櫥窗裏，商品成對稱的陳列着，同樣的商品，如光華藥皂一邊標價爲舊幣三千四百元，一邊標價爲新幣三角四分。簡單明瞭。

▲三月一日早上，一個五十多歲的農婦和一個青年的農民一走進南方大廈百貨商店，便望着裝滿了貨物的玻璃櫃走，他們在仔細地注視着每一種貨物標着的新幣和舊幣的牌價。年青的農民微笑着不斷的喃喃地說：「今天各種貨物的價錢新、舊幣計算都和平常一樣。」「是呀！我們相信共產黨眞沒有信錯，共產黨說得到就做得到。」五十多歲的農婦笑得張嘴都[illegible]不開來了。

▲發行新幣的第一天，一個纏脚的老婆婆帶着孫兒到南方大廈百貨商店買了一個兒童玩具，找回了幾張新幣，她拿着反覆地看了又看。「太好了，這和國民黨專門出大鈔剛剛相反。共產黨怎不叫人擁護。」她跟着對着售貨員說。

▲在財廳前的一間中國人民銀行裏，一個捲曲了頭髮的中年婦女站在定期儲蓄台前，向服務員遞過一疊簇新的人民幣微笑地說：「林崇志存一千元。」接着她愉快地告訴身邊的人：「這筆錢是崇志在香港匯來的，我們準備用來建築新房子哩。」

▲從銀行裏兌換了新人民幣的人，有很多都走到銀行門口的儲蓄亭，存第十期的零存整取的儲蓄。

▲很多鐵路工人，都爲新人民幣發行而高興。廣州北站工人曾滔說：「新人民幣眞好，我不大認得字，看票面的公仔（圖案）便能分清它是多少錢了。」蒙族工人洪國相，聽到新人民幣印有蒙文的消息後，非常激動地說：「歷史上從來未有這樣的事。現在在毛主席的領導下，少數民族才能享受這種幸福。」

▲水上人民聚居着的如意坊中國人民銀行新舊人民幣兌換站，門前兩旁插上漂亮的彩旗，一幅鮮紅奪目的橫額：「發行新的人民幣，爲了進一步鞏固和健全我國的貨幣制度。」跨懸馬路空中，迎風飄蕩。

▲一個中年婦人背着孩子，到站換新幣，她掉頭向背後孩子逗笑說：「媽給你換新的人民幣，好漂亮的！」將舊人民幣放在櫃檯上對兌換員說：「這裏是二百三十萬元舊人民幣，給我兌換五元、三元、一元新的人民幣，一元最好多要，便利買小菜用。」

▲一位穿着白衫褲老伯到站換了七十元新人民幣。細心點數，自言自語的說：「三圓是青色的，有一座大橋；一圓嘛是紅色的，紅通通，還有雄偉的天安門呀！這回可好啦！認顏色看圖樣就知道是多少錢了。」他用手拭揩銀紙，滿高興的向右旁一位服務員說：「多好啊！新幣紙質又厚又結實。」服務員輕聲向老伯問：「現在看懂了沒有？」老伯親切地笑眯眯說：「懂，全看懂了。」

▲印度尼西亞歸僑黃洪濤，在中國銀行華僑服務部兌到了一束新人民幣，她點好了鈔票後，對人說：「政府在宣佈發行新人民幣後，我寫了一封信告訴在外洋的兒子說：國家又有一件大喜事了。但是，我又告訴他，解放前每逢發行新幣，物價就要一天變動幾次；現在政府發行新幣，物價完全沒有變動。我告訴他，我覺得這是一件很奇怪的事情。」

▲在廣州市第四中學讀書的學生李戀慈，清早就拿了存摺，到中國銀行領利息。她是從香港回來的學生，回到廣州兩年了。這兩年，她把媽媽從香港匯來給她的學費節省下來，已經積蓄了好幾百萬元（舊人民幣）。這一天，她領到存款的一部分利息，三十多元新人民幣。她告訴別人說：「我還有幾千元存在銀行裏，這是我勸媽媽從香港匯回來存在銀行的。前兩天，我已經寫信告訴媽媽，解釋政府爲什麼要發行新人民幣，讓她好安心。」手裏拿着一束簇新的人民幣的她，臉上堆滿了笑容。

▲許多人拿到新人民幣都在談論那一種最好看，有的說一元的紅色鈔票最好，有的說三元一張的最好，也有人說二角一張的小鈔很不錯。

廣東民間音樂舞蹈觀摩演出閉幕
選出代表三十二人赴京
參加全國音樂舞蹈會演

【本報廣州一日專訊】廣東省民間音樂舞蹈觀摩演出於二月廿七日閉幕。

這次演出共選拔了九個優秀的節目參加即將舉行的全國民間音樂舞蹈會演。這些優秀節目有舞蹈「漁夫與海蚌」、「舞鯉魚」、「錢鼓舞」、「鯉魚燈」、「雙鳳朝牡丹」、黎歌「東方情歌」、海豐漁民歌「打台灣」、紫金山歌「歌唱毛主席」和海南儋縣民歌調聲等。這些節目都很生動、樸素，富有生活氣息、民族特點和地方色彩。

被選參加全國音樂舞蹈會演的各區代表共有三十二人，其中有農民、手工業者、店員、漁民、黎族兄弟等。他們將於三月三日啓程赴京。這次演出，進一步加強了各地藝人之間的團結，提高了他們對提高藝術水平的信心。他們都保證今後要使藝術能更好地爲生產服務。

梅城踴躍換新幣
市場穩定供應充足工商界普遍讚揚
松口丙村畲江等墟鎮情況一如往常
歸僑認爲把錢放在家不如放在銀行

【中國新聞社梅縣二日電】三月一日，發行新幣那一天，梅縣城裏熱鬧的凌風東西路和中山路等地的商店像往常一樣，很早就開門迎接顧客。銀行、商店、郵局、市場上的一切交易都以新的人民幣爲計算單位了。全市十六個兌換所處處人們按照次序交出舊幣，不一會就領到了新幣，有些人還特將自己藏了多年的手飾拿到銀行去兌換新幣。銀行老職員張尚武看見人們像辦喜事一樣，在兌換新幣時感動地說：「只有物價穩定，老百姓才會這樣喜愛人民幣，國民黨時代誰也不到銀行來兌換，只是在街上搶購東西。」

中午，市場熱鬧起來了，來自各鄉的人們在貨品充足的商店選購着自己親愛的東西。

梅縣的其他墟鎮有松口、丙村和畲江等的市場也像以往一樣穩定。

市場的穩定，供應的充足，引起了此間工商界人士的普遍讚揚，他們認爲這是梅縣人民生活中的又一件大喜事。

當天，回國已二十多年的歸僑李翼睦，在中國人民銀行梅縣支行華僑服務部裏收到了他兒子從印度尼西亞寄來的錢，他把領到的錢拿出四分之三存在銀行裏。他說：解放前東西老是漲價，紙幣也經常變換，那時我們華僑匯過活的人不知吃了多少苦。解放後，物價一年比一年穩定，把錢放在家裏還不如放在銀行裏，用多少，取多少，對國家對自己都有好處。僑眷古天增來領取他父親從印度寄來的二百五十多印度羅比，按人民銀行每百羅比折合新人民幣五十一元六角的牌價，他領取了一百二十九元新的人民幣。他也把這筆錢的一半存入銀行。

佛山展開簽名運動
舉行反對使用原子武器大會
有各階層人民三萬餘人參加

【本報佛山二十八日專訊】佛山市人民響應世界和平理事會[illegible]的號召，展開反對使用原子武器簽名運動。二月[illegible]日，佛山市各階層[illegible]二千五百人[illegible]工人代表[illegible]上激動地講話，控訴美國侵略者[illegible]並且表示[illegible]

全市工人積極參加簽名運動，加緊生產，展開技術革新來支援解放台[illegible]、工商界人士積極投入反對使用原子武器簽名運動，並以實際行動支[illegible]

大會宣讀了世界和平理事會常務委員會「告全世界人民書」，到會的二萬二千五百人在「告全世界人民書」上簽了名。大會在高呼口號、掌聲中結束。

[illegible]廠、農村、街道三月一日起廣泛開展反對使用原子武器簽名運動。

瀝重工業支援鞍鋼
趕製急需的機械電氣設備
許多是過去從沒製造過的

【中國新聞社上海二日電】上海市的機械、電機[illegible]的鋼鐵擴建、[illegible]較高的[illegible]公私合營[illegible]

[illegible]的情況下，接受了鞍鋼改建五號高爐所需[illegible]自動儀表[illegible]支援了鞍鋼建設的國營上海電機廠，正在爲鞍鋼趕製今年建設所急需的[illegible]生產計劃雖然已經排得很緊，但當知道[illegible]，立即答應在三月底以前交貨——按[illegible]三個月時間的。[illegible]，就又承接了該廠一批絕緣性能要求[illegible]上海過去從來沒有製造過的。今年以[illegible]品熱力計器數十具、大小各式開關四[illegible]

佛山市十八戶華僑
提前改變地主成分

【本報佛山二十七日專訊】佛山市人民政府根據寬待華僑地主政策，提前改變了居住在佛山市的十八戶華僑地主階級成分。

十八戶地主階級的華僑戶，在鄉村都沒有血債和民憤，一向守法，現經佛山市街道辦事處及他們原來鄉村的羣衆同意，提前改變了成分，獲得一般公民應享的一切權利。

獲得提前改變地主階級成分的僑戶，對政府寬大照顧感到萬分感謝，當他們接到通知後，很多感動到流淚，立即寫信向海外的親友報告喜訊。

住在佛山市曾君墟振華街十二號的華僑地主梁顯，他今年已經七十四歲了，當他一聽到改變了他的地主成分後，萬分喜悅，他立即寫信向海外的兒子及親友報喜。他說：「我是一個越南老歸僑，在佛山有幾間屋收租，政府保護華僑利益，使我每月都能收到屋租，從未拖欠一次。僑匯又能筆筆送到家。現在政府這樣寬大，我今後更要遵守法令。」

華僑寬大政策使得政府對待華僑提前改變地主階級成分名單（附註其原籍鄉村）如下：梁仲文（順德縣第五區荷涌鄉大麥村）、霍滿熾（南海縣第一區石黎鄉石崔村）、梁顯（鶴山縣古勞龍溪鄉）、李潤（南海縣第四區敦厚鄉）、馮栩莊（南海縣第四區敦厚鄉）、黃財（南海縣第四區敦厚鄉）、盧菁（南海縣第十一區下伯鄉下伯村）、關少明（順德縣第五區平步鄉高巷）、盛雁（南海縣第十區大鎮鄉點頭村）、陳用襟（南海縣第一區石黎鄉石崔村）、黃鴻發（南海縣第十一區進口鄉）、梁有（南海縣第一區石湧鄉容州鄉村尾）、張匯行（順德縣荷涌鄉沔村）、冼榮瀾（南海縣第四區敦厚鄉）、江文軒（南海縣第四區聯勝鄉上北村）、劉霞伍（南海縣龙江隔海鄉）、區惠貞（南海縣東三鄉石角村）、李韻荷（南海縣東三鄉石角村）。

惠陽全面開始改變華僑地主成分
居住港澳地主亦將獲得同樣照顧

【本報惠陽二十七日專訊】惠陽縣歸僑、僑眷、僑戶最多的第三區（龍岡）、四區（坪山）、七區（大鵬），春節前後已有二百零七戶地主階級成分的華僑戶提前改變成分或端正成分。全縣其他未曾開始改變華僑地主成分的區鄉，三月初將全面進行，三月中以前全部完成。

在提前改變或端正地主階級成分華僑戶的過程中，居住在港澳的地主亦將獲得同樣照顧。在第三、四、七區已經進行過的僑鄉裏，二月底進行深入細緻的複查，把過去未曾獲得提前改變或端正地主階級成分的居住在港澳的地主，按照政策給予改變或端正。

第五區、第六區（淡水）等僑鄉裏，現在已着手貫徹這一政策。

上　廣州糧食店用新舊幣同時標明米價

下　家庭主婦兌換新幣後的愉快情形

梅縣建抽水機站
根據民辦公助原則
政府投資支持建設

【廣州一日專訊】梅縣第一個抽水機站工程已於二月十三日動工。這個抽水機站設在城南區梅江鄉白馬村河岸上，包括廠房一座，反虹涵管一座，輸水幹圳二條，共長三千一百公尺，使用二十匹馬力的八吋口徑抽水機兩架。工程完成後可使梅江、龍坪、大堰三個鄉的一千市畝旱地得到充分灌溉，其中二百七十餘畝旱地可變水田，估計一年可增產稻穀十五萬餘市斤，並可節省打水的勞動力三萬九千餘工。梅縣人民政府根據「民辦公助」的原則，投資二千五百萬元（舊幣）支持該站建設。目前在紅旗農業生產合作社社員帶動下，各村互助組組員和其他農民每天出動百餘人加緊開鑿圳道，爭取三月中旬以前完成，迎接春耕大生產。

唐山進行綠化工程
全市再植三萬多棵樹木
增建一佔地百多畝公園

【中國新聞社唐山二日電】華北著名的工礦城市、開灤煤礦務局的所在地——唐山市，正在進行綠化工程。

一座佔地一百多畝的公園——東工人新村公園，二月下旬破土興工。三萬多棵樹木，將分佈在市內各個角落。

按照設計，新建公園的中心是一個大噴水池，池畔有假山；一條銀帶似的小河繞噴水池順山流過；兩岸有青楊、垂柳和梧桐；河水向東南流入荷塘；荷塘以北，經過幾個茅亭和薔薇架，就是一個大花池，花池裏將栽植美人蕉，木槿、紫薇……等各等花卉。

唐山市的第一個公園，是前年建成的，它的名字是勞動公園。去年動工興建的西工人新村公園和車站公園，都要在今年開放。

解放以前，唐山是一個很枯燥的城市，遠近有名的鳳凰山都是光禿禿的。解放後才逐漸改觀。過去骯髒的黑水溝一帶，現在已經有了三條防風林帶，一個方圓三十畝的大果木園，出現在城西北。荒涼的鳳凰山也披上了長青的松柏，單是去年一年，唐山市就種了六萬多棵樹木。

梅縣發放低利貸款
解決歸僑僑眷困難
人民銀行兩年發放五千多萬
並償還解放前存款五十三億

【中國新聞社梅縣二日電】中國人民銀行梅縣支行在爲歸僑、僑眷服務方面，作了許多工作。

中國人民銀行梅縣支行，兩年來發放低利貸款給生活上有困難的僑眷、歸僑共二百九十六宗、五千六百多萬元（舊幣），及時解決了一些僑眷、華僑學生的生活、疾病、婚喪和入學上的困難。該行華僑服務部還接受華僑的委託，協助他們處理了四百多件事情，其中包括代管房地產、代收店租、代管有價證券、查詢家屬親友等等，使華僑得到了許多方便。

從一九五三年六月起到一九五五年二月二十日止，中國人民銀行梅縣支行還清償了九千多宗華僑、僑眷在解放前的存款，共折合舊人民幣五十三億元。這些錢都是由於解放前僞幣貶值而使華僑和僑眷受到損失的，經人民政府給予清償。許多僑眷收到這筆意外的錢後都用來發展生產，並深感謝毛主席和政府對他們的關懷。

迎新幣 憎僞幣

本報惠陽專訊　本報記者　余晴

喜訊傳來增熱鬧

發行新人民幣和收回舊人民幣的消息，通過南方日報和廣東省人民廣播電台的廣播，傳到了東江重鎮——惠州了。

這是二月二十一日的下午，惠州鎮的主要街道平添了熱鬧。人們都在議論着這消息，新出版的大字報「號外」圍滿了人。商店裏老闆們在細心地讀着報紙，旁邊圍着靜聽的人，有些甚至是路過的行人。

這是一個令人興奮的消息，使人不期然想起了過去國民黨玩弄着人民的年代裏，飽受過無數次僞幣貶值的辛酸。

想起僞幣無限憎恨

四十歲左右的磨船工人林照，一輩子都是靠勞動生活，可是解放前，一天勞動博不得一飽的歲月是熬得太多了。他聽到了發行新人民幣的消息後，他想起了他過去在惠州看到的一幕僞幣下的悲劇，無限憎恨。悲劇的主角雖然不是他自己，但是他却是目睹者。

解放前國民黨統治下的惠州。一個挑着鹹菜賣的小販，一擔早還賣去了不多，正苦惱的時候，却來了不少買客，價錢不講，秤好就付款——僞幣。他興高采烈地看到鹹菜賣光了，就到附近的飯店吃飯。吃過飯付賬的時候，他把剛才賣鹹菜所得的僞幣交給飯店老闆。可是，這些僞幣却被飯店老闆拒收了。他奇怪，明明這裏面還有部分是這間飯店老闆剛才買鹹菜時給他的。他據理力爭，可是又有什麼結果呢？飯店老闆說：「你爲什麼這樣行情不夠？這些銀紙不用，並不是我自己決定的啊！你到街上去看看。」

這幕劇的結果是：那小販在呼天搶地的哭訴。

林照對這件事印象最深。

政府爲人民着想

住在惠州鎮第四辦事處第二居民委員會管轄下的八十多歲的潘國新知道了發行新人民幣的消息後，他奇怪：爲什麼政府發新幣要這樣大張旗鼓的宣傳？滿街都是黑版報、大字報；每天兩次的有線廣播都是向人解釋爲什麼要發行新人民幣，兌換時要注意些什麼，都向每一個居民解釋清楚。

潘國新想了一陣，也明白了，這是政府爲人民着想，比起解放前國民黨發行僞幣時，他說：「舊時發新銀紙，邊處有通知嘅，要發就發。發行了，去兌換時，擠死擠生的。」

物價一點沒有波動

「換到新的僞幣，到頭來又不是一錢不值！」水東東路一個有兩個兒女的母親——陳仲勤說着。她記得最清楚，過去受過僞幣一些甚麼痛苦的損失。

陳仲勤解放前還是人家的婢女，長年累月的省吃儉用，積蓄了在當時可以買二錢金戒子的僞幣，她把這些錢放在屋頂瓦角裏。後來僞幣天天貶值，最後又發行什麼「金元券」，原來的不用了。陳仲勤看着那堆銀紙發呆。

「又發行新銀紙？」當二十一日下午，消息傳到陳仲勤的耳朵裏的時候，過去的教訓使她敏感起來：這次是不是也會貶值？

第二天，她把二十萬元拈出來，到百貨商店去買布。因爲，過去僞幣的經驗使她想起來太可怕了。雖然現在不是從前，她心裏想：幾年來，幣值不變，物價穩定自己是知道的，而且，人民政府又沒有過一次欺騙人民的事。但是，她還是有點疑惑，物價會不會一點波動也沒有呢？她還是要去買點布，看看到底怎樣。她跑到百貨商店去，百貨商店的貨櫃上，擺滿了各種布疋，除了多季的深色藍斜外，還有印花的麻紗、淡色的士林布，每種布都掛有一個價牌，上面寫着舊人民幣的價格，也寫上了新人民幣的價格：一萬元舊幣就值新人民幣一元。

她發覺了布價沒有漲，和前兩天一樣。而且，新舊幣比價也是一萬元對一元，沒有多也沒有少。

這時，她的懷疑打消了，回到家裏，她對人說：「我眞是傻！」

惠陽廣設兌換站
便利人民換新幣

【本報惠陽二十七日專訊】自國務院發佈關於發行新人民幣和收回現行人民幣的命令以後，惠陽縣有關機關、銀行等迅速組成機構，準備發行新幣，收回舊幣。全縣各鎮、鄉都廣泛的利用黑板報、大字報、廣播等，向全縣人民講解有關兌換新人民幣的簡單手續。惠州、淡水、平山等主要墟鎮的工商業者紛紛集會，保證協助做好發行新人民幣的工作。從二十三日起，惠州、淡水的國營、私營商店，已經提前把所有貨物的價格用新、舊兩種人民幣價格標出，使得人民在未曾開始兌換新人民幣前，就熟識新舊人民幣的比率。

全縣除在惠州、淡水、平山、澳頭等主要墟鎮的中國人民銀行分理處、營業所廣泛設立兌換站外，並委託國營企業單位、各鄉信用合作社代兌。惠州鎮一地，就有二十個兌換站，分別設在全鎮的各主要馬路上，便利人民兌換，同時，兌換站的分佈地點，已經用指示圖的形式在惠州鎮主要馬路上公佈，使居民知道地點，到時就近兌換。

本報廣州專訊

新幣在新市市場

本報記者　湛靜

喜氣洋洋換新幣

新人民幣開始在廣州市北郊的新市鎮兌換了。座落新市蔬菜市場中心的中國人民銀行新市營業所成了新舊幣兌換站。

兌換站佈置得簇新，像辦喜事似的。菜農們賣了蔬菜，挑着空籮，拿着一疊疊鈔票，喜氣洋洋地在兌換站上進出。

蘿崗信用合作社副主任徐能榮拿着用牛皮紙包的厚厚一疊舊幣進來，換取了新幣二百六十九元九角。他一面慎重地包裹起那漂亮簇新的鈔票，一面笑瞇了眼睛對人說：「換了新幣就好。新幣每種面額的樣子都不同，容易記；而且計數也用不着那樣多圈圈。」

一個中年農婦走進來了。她把一疊舊人民幣放在兌換台上說：「換多少？」

那個胖胖的臉色紅紅的兌換員負責地點了點鈔票；回覆她說：「舊幣十二萬元，換新幣十二元。喏，這裏是四張三元的新幣。」他逐張點交給她。

她又喜悅地拿出兩張綠色的鈔票說：「換些一元的給我吧。」兌換員又換了六張一元的給她。她說：「呢，給我一些角呀、分呀的銀紙吧。」

她換了一次又一次，那胖胖的兌換員還是笑嘻嘻的和氣耐心地教她辨認新鈔票的面額。她心滿意足的捧着那紅紅綠綠的一疊鈔票回家去了。

破碎舊幣一樣可換

在兌換台的另一角，一個披着藍色棉襖，露着新剃的光頭的農民換了四元新幣，再在幾個口袋裏摸索出幾片舊幣一千元和五百元的碎塊，他用不大肯定的口氣說：「這些也可以兌換嗎？」

那兌換員用心地替他把那些破碎的舊鈔票湊攏起來，湊成了一張一千元和一張五百元說：「可以。」他付給他一張綠色的和一張黃色的新幣共一角五分。

這農民得笑地拿着新鈔票，站在兌換站門口光亮處數了數新幣。

從兌換站拐個彎，轉入另一條街的盡頭，那裏，新市供銷合作社蔬菜收購站正忙碌着，菜農們把一擔擔、一車車蔬菜運到這裏來。

青年農民徐能富挑來了一擔荷蘭豆。過秤，開單，找數，那位收購站出納一面唸着：「一百斤荷蘭豆賣新幣七元或是舊幣七萬元。三十七斤十二兩，是二元六角四分二厘。」他拿了兩張一元、六張一角，兩張二分，另外從一個紙袋裏拿了一顆小綠球，放在一起遞給徐能富。徐能富愣住了，他納悶地拿着小綠球說：「這是什麼？」出納笑笑：「是糖。因爲那個『二厘』沒法算錢，所以用實物補足，這是發行新幣的規定。」

「哦，是糖。」徐能富高興地哈哈大笑。

市場像往日一樣安定

在收購站外面，新市蔬菜市場仍然像往日那樣擁擠和喧鬧。一筐一筐青翠的蔬菜仍像往常那樣擺滿了市場，菜農和菜販仍像往常一樣安詳地喧笑着，挑選着，買賣着。

在市場裏掛着「廣州市白雲區新市市場商品零售價格表」，那兩塊大黑板上寫的價目，也還是往常一樣，沒有變動，只是每項商品價目的旁邊加註一行白粉寫的小字——折算新幣若干。

在收購站裏今天新換上一張收購蔬菜價目表；表上的牌價仍然跟從春節開始貼上的舊表一樣，只是新表上多了一項折算新幣的價錢。

市場是像往日一樣的繁榮，安定。

大連造成兩新船
是國營大連造船公司首批產品
驗船師訂貨組都對新船表滿意

【中國新聞社旅大二日電】國營大連造船公司二月下旬把新造好的兩隻船——一千二百馬力遠洋拖船和近海小客艇，移交給訂貨主。

這是造船公司由中蘇合營改爲國營後出產的第一批新船。

這個公司自今年一月一日改爲國營以後，繼承了中蘇合營期間的一切管理上和技術上的經營，生產穩步前進。過去交船試驗工作都由蘇聯專家直接領導進行，現在完全由我國工作人員和技工掌握，留聘的蘇聯專家只是在必要時給予指導。這次兩隻新船的交船時間都比過去縮短了。驗船師和訂貨組對這兩隻新船的式樣都很滿意。

蘇聯覆照英國政府
英政府批准巴黎協定將導致廢除英蘇條約
廢除英蘇條約責任由英承擔

……對希特勒德國進行着困難的鬥爭的時候締結的。締結了這一條約，英蘇兩國就承擔了在重建和平以後爲了組織歐洲的安全而進行合作並且採取……

……日照會中所申述的立場，再一次認爲有必要說明，批准巴黎協定將導致廢除英蘇條約。廢除這個條約的全部責任將由英國政府承擔。

埃及與敘利亞會商籌組新阿拉伯聯盟
不讓伊拉克參加阿拉伯組織

……伊拉克條約的行動。例如，在阿馬拉、阿爾哈伊和其他城市，居民和警察發生了衝突。結果有人受傷。

「真理報」評日大選結果
自由黨執行美政策所以遭到嚴重挫敗
民主黨上台後應履行競選諾言

從大選看政治趨勢
日本獨立情緒增長
華盛頓官員對此深感失望
倫敦觀察家認爲日本政局仍不穩

【新華社北京二日電】據美聯社報道，美國官員認爲，日本大選的結果表明，戰後日本的獨立情緒正在增長。同時，路透社說，華盛頓感到失望的是：日本的保守集團沒有獲得爲修改禁止軍新武裝的憲法所必需的三分之二的多數。

「紐約時報」說，民主黨在大選中的進展，主要是由於自由黨因爲它的親美政策和貪污腐化而失去了人心。

美國參議院外交委員會委員曼斯菲爾德說，他擔心吉田的自由黨喪失席位可能導致這樣的政策，這種政策將使日本同共產黨國家建立關係，而損害西方利益。他說：「吉田先生一派所遭受的損失意味着把日本和美國更有力地聯系起來的政策趨於衰落。」

【新華社北京二日電】合衆社二月二十八日從倫敦發出的一條消息中說，英國對日本大選的結果感到不安。英國的反應是這樣的：這次大選表明，日本沒有能達到政治上的穩定。

合衆社說，倫敦的政治觀察家們認爲，「除非鳩山一郎貫徹執行他的政綱，即：使日本不受美國的政治和經濟影響，承認共產黨中國並同俄國建立關係；否則他的政府將維持不了他所預言的三年的壽命。」

……不能不考慮到這種情況，民主黨的領袖鳩山，在去年十一月這個黨成立大會上第一次宣佈他打算調整同蘇聯以及中華人民共和國的關係時，會保證發展同它們的文化關係，特別是商業關係。這篇聲明是民主黨競選綱領的基本政綱。鳩山政府用來建立聯系以便安排日本同蘇聯之間的談判的一些具體措施，進一步加強了民主黨對選民的影響。

文章談到其他黨派的情況時說，選舉結果表明左派多得了一些席位，特別是左派社會黨……

文章最後綜述選舉的結果時說：可以毫不用擔心會言過其實地說，大多數的日本人民投……

……國會中擁有多數的民主黨將如何來履行它在選舉時提出的諾言：使和日本鄰國的關係正常化，而這是日本大多數人……

……並同意繼續努力以完成兩黨的統一。按該兩黨本來是一個政黨，直到一九五二年十月才告分裂。

……導的自由黨和自由民主黨……在他們當政時期以府，……亦當美國在日本實施的一切政治和軍事措施的忠實執行人，而與名這些一系列的錯綜複雜的締結的一系列條約和協定來束縛日本的手腳和的就是自由黨政府。

在經濟方面，特別是對外貿易方面，也是這樣，自由黨政府的政策已使日本廣大人民遭受到悲慘的後果。自由黨政府在使這個國家受到美「援」協定束縛的同時，還把日本的經濟納入美國軍事訂貨的軌道：這樣就嚴重危害了日本民族利益。

日本面臨着不可避免的危機。由於日本同……

杜勒斯連日活動結果
老撾柬埔寨即由美練兵
擴充軍額便利美重燃印度支那戰火
越南通訊社評論斥美破壞停戰協定

【新華社北京二日電】美國國務卿杜勒斯在訪問緬甸後，在二月二十七日、二十八日先後去老撾和柬埔寨進行活動。

在老撾的首都萬象，杜勒斯同老撾親王薩馮、首相克特等進行了會談。消息透露，杜勒斯在會談中曾要求老撾政府派遣軍隊到泰國去接受「美國軍事人員或美國訓練出來的泰國人」的訓練。老撾首相克特也在二月二十八日公開宣佈，美國和老撾已經在會談中決定在四天以內開始談判締結美國向老撾提供軍事和經濟「援助」的協定。這些事實說明杜勒斯的活動的目的是要悍然破壞日內瓦協定，干涉老撾的內政。

杜勒斯在會談中還特別對「豐沙里和桑怒內部的共產主義發展」表示「擔心」。事實上，正是美國在這個地區不斷製造着阻撓老撾按照日內瓦協定實行和平統一的事件。前已報道，老撾武裝匪徒在去年年底對桑怒省的襲擊，都是在美國的指使和支持下進行的。

在柬埔寨的首都金邊，杜勒斯同樣進行了干涉柬埔寨內政的活動。杜勒斯曾同柬埔寨國王以及柬埔寨和法國的軍政官員進行了會談。據美國新聞處透露，杜勒斯在會談中表示美國將提供裝備和金錢來參與訓練柬埔寨軍隊。杜勒斯還强調說，美國將「要求把這些裝備和金錢用在美國軍事顧問認爲適當的方面」。這就是說，美國對這些裝備和金錢的使用，將享有直接控制的權力。

杜勒斯在結束了對老撾和柬埔寨的訪問後，已於二十八日到達西貢。

【本報訊】在杜勒斯於上月二十七日訪問老撾後，老撾王國國防部長一日宣佈，老撾軍官不久將到泰國去，接受美國軍事方法的訓練。

又據華盛頓官員說，在高棉、法國和美國的談判中，已訂出了擴充高棉軍隊約一倍以及重新配備美國現代武器的計劃。據悉，這些計劃就是美國國務卿杜勒斯訪問印度支那的結果之一。據說他們要求美國派一個兩百人的軍事顧問團到柬埔寨，訓練五萬軍。

【路透社馬尼拉二日電】美國國務卿杜勒斯二日從西貢飛到這裏，主持三日和菲律賓總統麥格賽賽討論東南亞公約會議的決議以及他對印度支那局勢的意見。預料他將在本週末飛往台灣。

【新華社河內二日電】越南通訊社一日發表評論，斥責美國國務卿杜勒斯在曼谷會議後到印度支那進行陰謀活動。

評論說，杜勒斯到萬象去的目的不是別的，而是想要更加無恥地干涉老撾的內政。在這之前，美帝國主義者及其追隨者想盡辦法來破壞寮國戰鬥部隊和老撾王國政府之間的政治會談，並且支持武裝匪徒襲擊寮國戰鬥部隊的集結區豐沙里省和桑怒省。評論說，杜勒斯訪問柬埔寨的目的在於企圖變本加厲地迫害民主力量，阻撓自由普選，以破壞日內瓦停戰協定的履行。他們正在準備破壞即將舉行的自由普選，給予保大軍隊以直接援助和直接訓練，以便把它變成進行戰爭的工具，並且把北進的思想灌輸給這支傀儡軍。

評論說，杜勒斯這次到西貢來，就是爲了指示柯林斯和他的走狗執行他們把南越變成美國的戰爭基地的陰謀。美帝國主義者還打算進一步侵犯法國的權力，以便直接控制在印度支那的一切軍事、政治和經濟利益。評論說，美國戰爭販子走到那裏，那裏的和平與安全就受到威脅。他們來到印度支那是企圖通過破壞日內瓦停戰協定來在這個地區重新燃起戰火。

評論說，越南人民和柬埔寨、老撾人民爲了贏得獨立和和平會進行了艱苦的戰爭，他們決心要粉碎美帝國主義者的一切陰謀。

朝中向機動視察組提美違反協定材料
對美非法運入作戰物資的地點、儲存處所、運往何處均有詳盡說明

【新華社平壤二日電】據朝鮮中央通訊社開城訊：軍事停戰委員會朝中方面秘書長盧寅熙大校奉軍事停戰委員會朝中方面首席委員李相朝中將之命，在二月二十七日向第十機動中立國視察小組提供了補充材料，以協助中立國監察委員會調查美方在停戰後把作戰物資非法運入鎭海港的事件。

中立國監察委員會是在二月二十六日的特別會議上，接受李相朝中將二月二十三日的要求，派遣機動中立國視察小組去調查的。

補充材料指出：美方曾利用北緯三十五度八分四十二秒、東經一百二十八度三十八分十秒地區的港口設備，北緯三十五度八分二十七秒、東經一百二十八度三十八分三十九分三十八秒地區的港口設備和北緯三十五度八分三十秒、東經……的港口設備和北緯三十五度八分十二秒地區的港口設備運入作戰物資。

美方把運入的一部分作戰物資儲存在北緯三十五度九分十七秒、東經一百二十八度三十九分十一秒地區的地下倉庫和北緯三十五度八分四十八秒、東經一百二十八度三十三秒地區的地下倉庫。美方還把運入的一部分作戰物資通過鎭海火車站運往其他地方。

補充材料還指出：美方在把運入的作戰物資運往上述倉庫和火車站的運輸活動中使用的運輸設備是在三松山（譯音）的東部谷地。

美方運入位於北緯三十五度八分四十二秒、東經一百二十八度三十八分十秒的港口軍用船隻已經移交給在同一港口的美方李僞軍的鑑艇和在鎭海的美方李僞軍的船隻訓練組和登陸艇訓練組。

英日兩貿易團體聯合聲明
「禁運」害了英日經濟
對中蘇却沒有什麼影響

【路透社東京一日電】切望發展和共產國家貿易的英日兩個團體，一日把禁止戰略物資輸往中蘇兩國一事，描述爲「沒有用處」。他們說：「禁運」損害英日兩國的經濟。

英國國際貿易促進理事會和日本國際貿易促進協會在一個聯合聲明上，呼籲解除禁運。該英國團體的理事羅南・貝格會在日本勾留五天，和日本政府官員及工商領袖會談，他於一日早上離此赴曼谷作兩天的訪問。

聯合聲明說：英日兩國團體譴責「向共產地區輸出調整委員會」的活動——它是半秘密性的團體，設在巴黎，使非共產世界的商業受該委員會決定的約束。各國議會及貿易界對它都奈何不得。

英日兩貿易團體的聯合聲明說：兩團體的意見認爲「對共產國家輸出禁運繼續下去，正造成對英日兩國的經濟損害，因爲它在限制可能輸出的項目上，正是這些國家的主要輸出。而禁運對於原來針對的那些國家却很少或者根本就沒有經濟上的影響。依據事實和過去的經驗，無論如何禁運是被認爲沒有用處的。

「我們認爲有一種真正的危險，就是禁運的結果對某些商品的輸出，可能是永遠喪失市場，而這些商品的輸出對英日兩國的利益關係極大」。

東南西北

▲巴黎訊：三十四歲的柬埔寨皇帝西哈諾……業已遜位，將王位讓給他的父親蘇拉瑪里。

▲馬尼拉訊：美國駐遠東各地的外交官（包括南朝鮮、日本、台灣、香港、柬埔寨、菲律賓、老撾、越南、泰國、馬來亞、印度尼西亞、印度、巴基斯坦、澳洲、新西蘭和錫蘭），在馬尼拉作「例行」會報，美國國務卿杜勒斯曾於二日上午出席演說一番。

▲雅典訊：全雅典以及其他若干地區的中等學校二日都罷工，因爲有四千二百個教師要求提高待遇。

▲東京訊：據加拿大太平洋航空公司宣佈：六月一日起，東京和阿姆斯特丹間的航運將經由北極開辦直接航線。這樣一來，歐洲和日本之間的飛行時間將減少至三十四小時。

國際鱗爪

東京三百多小學生因吃美國奶粉中毒

……他的房子保了一百五十萬日元的火險，一面暗地就利用他的技術，設計把房子燒掉。方法是這樣：他在一個電爐開關的一端接上一個麥琪路做的肥皂盒，盒子下面擱了一桶火水。開關的另一端接上一塊魚。一隻野貓看見了魚就去抓食，結果觸動開關，火水着電燃燒，整個房子付之一炬，僅剩下一根電線和火水桶的幾片。保險公司就憑這兩樣東西，證明橋本是故意縱火。

▲東京訊：吃美國奶粉中毒東京有間小學，因爲午餐吃了美國奶粉，結果有三百三十一個小學生中毒。自從二月廿五日此事發生後，該校已停止用美國奶粉，而改用本國的奶粉。

▲巴黎訊：巴黎南部夏迪洛砲台，一日有人把安在那裏保證原子堆的一塊反射鉛牌偷去了。那塊鉛重兩噸半，價值二十五萬法郎。

……有個名叫橋本的……最近一方面需要用錢，替……另方面因……他的女兒醫治肺結核，另方面因……他一個房客欠了他一年的房租，而且還要……繼續住下去。不肯搬場，因此，橋本使用……

巴黎法庭出傳票
法魯克要付鉅款

▲巴黎訊：以壓色犬馬出名的前埃及王法魯克遜位之後，又和妻子娜麗曼離了婚，但是不僅此也，法魯克最近又找他的麻煩。美人兩成空。一九五二年替娜麗曼向有名的時裝設計師狄奧定製一套時裝和大衣，計共一百二十萬四千五百法郎。另外……判定應由他掏腰包，據說是世界最小的錶而沒……法庭還判定法魯克應付一家珠寶店三十四萬法郎，因爲他買……

湘桂鐵路憑祥站
中越兩列火車會師
憑祥站舉行通車慶祝大會

【中國新聞社北京二日電】越南河內——睦南關鐵路和我國湘桂鐵路憑祥站間在一日正式通車。當日上午九時在憑祥車站舉行通車剪綵儀式，由廣西省副省長覃應機剪綵。剪綵後，列車從憑祥開出，在憑祥以南六公里的地方和由河內開來的越南列車相會，一同開回憑祥。

乘越南列車前來的越南代表團中有越南民主共和國交通公政部部長陳登科、勞動部部長阮文造，以及越南的各界人士代表和模範鐵路工人等。

這一天下午，在憑祥舉行了慶祝通車大會和宴會，並由越南中央文工團和我國廣西省桂西僮族自治區民族歌舞團聯合演出。

當天晚上，越南代表團全體人員乘車離憑祥回國。

【新華社南寧二日電】三月一日清晨，芭蕉樹葉上的露珠還未乾，前來參加越南河內——睦南關鐵路和我國湘桂鐵路憑祥站通車典禮的廣西省憑祥火車站附近的僮、漢族居民紛紛趕來，許多人穿着節日盛裝。鐵路工人們忙着把五十三號列車作最後一次細心的檢查和洗擦。當天，這輛列車擔負着迎接從越南河內開來的第一趟列車的使命。司機趙清山今天顯得特別高興。當他跳上五十三號列車的車頭時，自豪地說：「誰都會感到駕駛這趟列車是最光榮的！」

上午九時，五十三號列車的車輪開始轉動。懸掛毛澤東主席、胡志明主席像和綴有綵球、白鴿的火車頭迎着春風向南方駛去。

列車開到憑祥火車站以南六公里的地方停下來，等候着越南開來的列車。歡迎者眼光眺望着遠方。隨後不久，歡笑聲在人羣中漸漸響起，人們已經看見越南的列車遠遠地開來了，汽笛發出雄壯的鳴聲。十二時，在像山洪般爆發的歡呼聲、鼓掌聲中，中國和越南的列車會合了。我國歡迎代表和走下車來的越南代表團團長熱烈地握手。這時，從兩國列車的車窗裏伸出了無數隻手，彼此緊緊握着。兩國列車上的司機從火車頭上跳下來親熱地擁抱，再擁抱。

當越南列車和我國列車一同駛向憑祥火車站時，越南列車裏一百多位修築河內——睦南關鐵路的模範工人歡欣地交談着自己坐的第一趟列車來到中國的感想。榮獲南枚三等勞動勳章的越南青年女工阮氏田說：「今天中越兩國通車了，兩國人民的友誼更深了，我真興奮！」七十五歲的老工人武文將也說：「今天我看到這一切，好像年輕了幾歲！」

下午一時，兩國的列車緩緩進入車站，憑祥車站的歡迎人羣中發出歡騰的聲浪。在爆竹和音樂聲中，二十位少年先鋒隊員飛奔上前，把玫瑰和薔薇花獻給越南來的伯伯們、叔叔們。兩旁列隊歡迎的人對從越南列車上走下來的代表團團長、掛着勳章的修築鐵路的模範工人和代表團其他團員報以熱烈的掌聲和「中越兩國人民友誼萬歲！」的歡呼聲。

河內三萬多人集會
反對杜勒斯訪南越
南越民主人士范富節發表演說
南部地區人民永遠心向胡志明

【新華社河內二日電】三月一日，河內各界人民三萬多人舉行了反對美國國務卿杜勒斯到南越進行活動的大會。他們在會上激昂地高呼：「杜勒斯滾回去！」

大會在河內大戲院前的廣場上舉行，由越南國民聯合戰線主持。密密層層的人羣高舉着「反對美帝國主義者破壞印度支那停戰協定」、「反對美國干涉印度支那」等標語來參加大會。越南勞動黨中央政治局委員、越南總工會主席黃國越和越南國民聯合戰線、越南保衛世界和平委員會、工人、農民、青年、婦女、知識分子、宗教界的代表都參加了大會。

越南國民聯合戰線副主席、越南保衛世界和平委員會主席黎廷探首先在會上講話。他說：杜勒斯在曼谷會議閉幕以後來到南越。曼谷會議的目的是侵略印度支那、侵略中華人民共和國和東南亞其他國家，美帝國主義者做賊心虛地把侵略東南亞說成是「防禦」，但是誰都知道，只有美國才是破壞和平、威脅別國的安全。

黎廷探說：我們越南人民都知道杜勒斯是誰，他是一個好戰分子，他每到一個地方就給當地人民帶來災害。越南人民將和全世界人民一起高呼：「杜勒斯滾回去！」

來自中越南部的民主人士范富節說：杜勒斯到南越企圖破壞和平，我們絕對不能容忍。南部地區人民永遠心向胡志明主席和越南民主共和國政府，他們永遠和北越人民團結在一起，爲自己國家的和平、統一、獨立、民主進行鬥爭。

越南全國保衛兒童委員會主席黃氏淑媛說：杜勒斯到印度支那來，目的在於促進破壞和平、挑起新戰爭的陰謀，他給母親帶來憂慮，給兒童帶來災害。我們做母親的要更緊密地團結起來，保衛我們的兒童，保衛我們可愛的祖國！」

在會上講話的還有武春矩神甫等。在大會進行中，人羣裏不時發出激昂的口號聲。

大會最後一致通過決議，表示強烈反對東南亞侵略集團和曼谷會議的各項決議；斥責到印度支那活動的美國國務卿杜勒斯好戰分子；堅決推進反對美帝國主義干涉印度支那的運動；堅決進行要對方正確履行日內瓦協定的鬥爭。

埃要求安理會開會處理埃以衝突事件

【路透社紐約二日電】埃及代表團人士對路透社說：埃及將於今天（二日）要求聯合國安理會召開緊急會議，討論埃及和以色列在迦薩邊界的衝突。這次衝突據說有四十二個埃及人被擊斃。

美國進口商行削減咖啡購買量
拉丁美洲經濟受打擊

【本報訊】新華社北京一日電：據塔斯社紐約二十七日訊：控制着咖啡市場的美國壟斷資本又一次打擊了拉丁美洲十三個生產咖啡的國家的經濟。美國進口商在二月份上半月人爲……地削減了咖啡購買量，……

讓原子能爲人類謀幸福

用射線治療腫瘤病
蘇醫院研究有成績
證明放射性鈷比鐳具更多優點

【新華社北京二日電】蘇聯「文學報」最近刊載了一條消息，報道莫斯科第一醫學院用由原子分裂而產生的射線來順利治療腫瘤病的情況。

消息說：有一個在哈薩克工作的聯合機手叫維塔利，今年四十五歲，他在一九五一年底得了重病，在他的鼻咽部分長了一個腫瘤。外科醫生拒絕動手術。莫斯科第一醫學院中開始用放射性鈷對他進行射線治療。兩個月以後，這個被認爲無法醫治的人又重新走向生活，走向勞動了。他每年到莫斯科來檢查一次，醫生在他的第三年的病歷表上批了兩個字：「健康」。

消息說：莫斯科近郊有一個女學生麗塔也患腫瘤病。醫生爲挽回她的生命而進行的鬥爭已經是第五個年頭了。這個女孩子進院的時候，許多人都認爲她的病況是沒有希望了。但是對她施行射線療法也生了效。去年夏天，麗塔去旅行、游泳，晒得黑黑的，而現在她又在做滑雪運動了。

消息指出：莫斯科第一醫學院的射線治療科有一種「丙種射線治療設備」。在這個設備中，不是像從前那樣由鐳形成電子，而是由放射性鈷形成電子，放射性鈷具有鐳所不能比擬的優點。在治療時，醫生是在隔着很厚的混凝土牆壁的另一個房間裏操縱這個設備。病人受射線治療的時間多少，完全由醫生決定。射線可以消除外科醫生所無法割除的腫瘤細胞。在某些情況下，採用射線療法，可以不動手術。

蘇聯科學家利用示蹤原子
進一步了解新陳代謝現象

【本報訊】新華社北京二日電：據蘇聯「勞動報」報道：蘇聯有一批科學工作者在弗拉吉米羅夫教授的領導下，正在利用示蹤原子來研究血液的生成和破壞的過程，研究作爲神經活動的基礎的化學過程。

弗拉吉米羅夫對「勞動報」記者說：利用放射性同位素可以了解在新陳代謝過程中以前幾乎不可能研究的那些方面。常常有這種情況：有機體內含有的某種化學物質不起變化。但這並不能說這種物質不起分解作用，而只是一部分物質被分解了，同時又生成了新的物質。利用含有放射性同位素的物質示蹤的辦法，就可以斷定物質的那一部分在被新形成的分子所代替。

弗拉吉米羅夫說，現在正在普遍地利用放射性同位素來研究吸收問題。從前研究鐵被吸收的情況時碰到這樣一種情形：有多少鐵從嘴裏進去，就有多少鐵從大便中排泄出來。因此，看來好像鐵很難被吸收。但是利用放射性同位素的研究證明，鐵在消化系統的上部被吸收，而它的下部則把由於含鐵物質的分解而在身體內產生的鐵排除出去。

我們利用鐵、磷、硫的放射性同位素研究了輸血用的血液的紅血球生存的期限。現在已經斷定，血液處於保存狀態越久，紅血球的分解就進行得越快。以前大家還不知道這種關係。

我們還研究了血紅素在各種條件下（例如在失血以後）的生成的速度。現在已經證明，生物如處在空氣稀薄的地方，血紅素生成的速度要增加好幾倍。

在研究大腦化學時，我們所要解決的主要問題就是判斷大腦在興奮或抑制狀態時新陳代謝的特點。現在已經弄清楚各種含磷物質在興奮狀態時起作用的情形；還弄清楚了一些含磷蛋白質的特別作用。在各種安眠藥劑的影響下處於睡眠狀態的大腦，它的各個部分新陳代謝作用抑制的程度如何也得到了證明。對大腦的新陳代謝的研究，使得有可能定出一些辦法使機體在臨床死亡以後能較快復活。

弗拉吉米羅夫說，利用示蹤原子可以了解有機體所發生的化學過程，而根據這樣所取得的成果，就可以制定出消除新陳代謝失調現象的良好方法，以及治療機體的良好方法。

氫彈的基本物質
重氫能量驚人
等於他球一般大的石油層

【法新社倫敦一日電】現存的重氫（氫彈的基本物質）的全部能源，其大小將與地球一樣大的石油層相等。彼得羅夫斯基教授在蘇聯一本通俗科學雜誌發表的文章裏透露的，倫敦蘇聯大使館的新聞公報「蘇維埃週刊」把它轉載出來。

這位作者說，目前已知的煤和石油儲存量，與環繞地球的三十吋厚的石油層的能量相等。鈾和其他分裂元素所能提供的能量，則與環繞地球的三千九百三十七吋厚的石油層相等，換句話說，就是大一百倍。

彼得羅夫斯基教授是研究原子能供工業用途的。他說明了不僅可以像目前一樣，利用原子能來把水燒熱，使它推動蒸汽透平，而且用圖表說明了可以從原子堆直接發生電流。

更正 昨天本版刊登的米高揚和薩布羅夫照相電版，左右的地位顛倒。

美國務院的狼狽

兩名美國間諜在港坦認罪後 不僅美國國務院傷透腦筋，美國駐港官員也忙起來了，他們找來「心理治療專家」，美國廣播公司一番「治療」，他們竟也在「出街」，但是都失敗了。

美國務院的悲劇

廣播公司的故事

對不起中美人民

十三個美國間諜

空降間諜家常事

「心理治療專家」

怪客原來係老友

他們今後的打算

她感動得流下淚來

孟義（左）李又安（右）

美國間諜孟義及李又安抵港後的親筆書

我曾為美帝國主義進行反對中國人民的間諜活動，搜集過並為美國竊取了大量情報，這種罪行的危害是殺人不見血的，我被捕後一直受到人民政府的仁慈待遇，我下決心無論如何不再作危害人民的事。

孟義 一九五五年三月一日於香港 Malcolm Bersohn

我，一個作過間諜的人，害了人民，我下了決心以後不再作害人民的事。我回國時，無論受什麼樣的威脅，有決心為人民服務。

李又安 Adele Austin Rickett 1955.3.1.在香港

港府盈餘四億元 昨天首讀預算案

港督說將會採近乎加稅辦法 歧樂嘉稱提高各種牌照費用

【本報訊】帶着四億元的庫存盈餘，香港政府即將踏入下一個新的財政年度。當一九五五—五六年度的預算案昨天在立法局作首讀時，港督葛量洪會指出貿易的低落，認為目前不是增加新的重稅之時，但他同時也說到為了平衡下年度預算，或將採用近乎加稅和縮減開支的雙重辦法。

歧樂嘉說：目前不建議增加直接稅或任何捐稅，但是他透露港府機關徵收的各種費用，可能要提高。首先而且向立法局提出的是增加登記總署經手的各種費用，如有關「公司條例」的各種費用和結婚牌照費。此外，提高亦已在研究中。汽車牌照收費辦法，亦可能採用不論大小，一律年收牌費二百元的英國制度。

下年度預算草案開列的收入總額為四億一千三百六十八萬一千元，支出總額為四億四千五百七十四萬七千九百五十元，收支相抵有赤字三千二百零六萬六千九百五十元。

本年度（即一九五四—五五年度）經修正後的收入估計，為四億零五百五十九萬四千元。歧樂嘉說收入估計突破四億，在香港歷史上還是第一次。在下年度收入預算中，最大的一項是地方稅，估一億五千八百九十萬元；差餉四百萬元，比本年的估計增加約百分之十二點五，歧樂嘉說這是因為本年內全港九租值已作重新估定之故。

下年度支出預算中最大的一項是工務特費，估一億零四百五十九萬五千九百元；其次為補助金，計四千四百十□萬□□元；警務處及輔助警察佔第三位，計四千零七十五萬餘元。

港督的報告還又詳細的談到了住的問題，包括徙置計劃在內，然後又說到小販問題。

他說：「管制小販已發展成為一個主要問題。比方在一九五四年頭八個月中在法庭被控訴的小販案幾達十一萬宗，其中百分之九十一為無牌小販被控案。儘管警察和市政事務署化了許多力量，現在施行的管制已失去效用。」他透露市政局現已提出建議，無限制發給流動小販牌照，除了若干指定的大街外，他們將可在港、九其餘任何地方經營。這一建議已獲批准，短期內就可實施。

禁運管制害了香港 貿易數額連年下降

去年比一九五零年少逾十億元 投資於商業與貿易者也比前少

……三年低了百分之十一，因不過這也不必悲觀，因為從量的方面來比較反而比前略漲，所以有此差別是價格低落之故。」

他繼說：「關於對我們的傳統市場中國大陸的出口的管制，我要再度的說：香港忠實地履行了它對聯合國的責任，這使得香港損失重大。一九五四年的貿易額與一九五三年相比跌了三億一千五百萬元，與一九五〇年相比，跌了十億元以上。」他希望一九五五年能使目前這種情形有所改善。

說到港府財政時，這報告提到了下年度預算中出現的三千二百萬元赤字。「這麼多年來一直有可觀的盈餘，如今預算出現赤字，毋需過份緊張，但同時亦不可因數目微細而安心。」他說赤字之出現，主要由於工務特費支出，但各部門經常開支迅速增加的現象亦不可忽視。「我們所將不得不做的是一方面削減開支，同時增加稅收。第一點已在做了，關於加稅這一點將需要繼續考慮」。

大欖涌水塘縱建成 食水問題仍感不足

物業買賣稅結婚費均將提高 汽車牌照可能一律收二百元

歧樂嘉的報告很長，他除分析了財政狀況外，還透露了若干具體的問題。比方水的問題，他說：水荒現象，已不需要再來提醒了，這情況不但不會轉好，由於新屋加建及工業需要，可能更加轉劣。「目前已十分明顯，即使在大欖涌水塘計劃全部完成後，我們仍不會有足量的水。在調查了其他可能與建水塘的地址後，顧問工程師已奉命就大嶼山島上兩處有希望的地點準備提出報告。」

歧樂嘉在分析財政情況時，說到一九五四—五五年度開始時，港府庫存總盈餘加上稅收平準基金總計為三億七千九百八十萬元，本年度最後盈餘很可能會超過估計的二千一百十萬元之數。即使不超出的話，港府庫存總盈餘加上稅收平準基金，將會超過四億元。這數目接近了一年稅收的總數，「因此在一九五五—五六年度，我們可以從相當安全的財政情況下開始。」

他繼說：「我們預料在下年度開始時，手頭掌握着四億多元。因此我們不建議在目前增加直接稅或任何別的捐稅。赤字將用過去六、七年來未用的錢即盈餘來彌補。但正如港督所指出，局勢也不能使人十分安心。在今後幾個月內，將要在港府各部門所徵收的費用上打算。事實上這一步已經開始，立法局不久就要考慮一個法案，以便提高登記總署所徵收的各種費用，主要的是與公司條例有關的費用。同時還準備提高結婚牌照費。許多費用自戰前到現在一直未有更改，與現況已不符合。高等法院經歷司也已奉命準備提出關於堂費的建議，更進一步的調查亦將進行。再如目前的汽車牌照是按照重量分級計算的，將來可能廢除目前這種制度，代以每年一律徵收十二英鎊十先令或港幣二百元的英國制度。」歧樂嘉並說：如財政狀況轉劣，物業買賣的印花稅也將考慮提高。

最後，歧樂嘉還說到有關香港工業方面的政策，他指出有些工業部份在香港原因，竟決定在新加坡而不在香港建立新廠，其原因是由於新加坡購地建屋條件較香港方便之故。他認為港府有責任在可能使港製品易於在海外市場競爭的條件下，使工業在這裏能獲得建廠的土地。

預算案首讀後，將在兩週後開始二讀。在未二讀前，非官守議員發表意見將由然後交回小組研究，在三月底前作二、三讀最後通過。

又，取締飛機場附近工廠煙囪的法案，原定昨在立法局二、三讀，律政司動議將它押候至下次會議，因有人對該案提出意見之故。（有關經濟部份，刊於本報經濟版）

電車又斷軸

昨晨發生於糖水道 交通受阻約一小時

【本報訊】一輛行走屈地街至北角線的第七十五號電車，昨晨六時廿五分，在北角糖水道轉彎處，車尾軸突然斷了，致使其他的電車無法通過，阻碍了約一個鐘頭，後由電車公司派出工程車將這輛電車拖回羅素街車廠修理。

戒煙與投海

追龍醫胃病 結果又唔靈 蹈海求斷癮 男子發奇想

【本報訊】中年男子冼鑾光昨天在小輪上投海被救。他說他並不是想自殺，而是想戒煙！他在「遺書」上寫着：他的本意是投海後有人會將他救起，送進醫院，這樣他就可以將吸毒的壞習慣戒掉。這真是一個新奇而妙想天開的戒煙方法！

昨天下午二時半，來往統一碼頭與佐頓道間的「民讓」號小輪，三等艙內有男子投海，於是停航將他救起，送進醫院。他名叫冼鑾光，中山人，四十一歲，住光明街某號二樓，已有妻子、兒女。據說他以前曾和朋友在油蔴地開設金舖，後來生意不好，又被人騙了錢，便告失業，而且患了胃病。他的胃病也病得出奇，他對別人說，是在前年吃了鹹魚頭煲菜乾湯而起的。後來更是感來感「離譜」，為了醫胃病，信朋友的話，以吸食海洛英毒品來醫胃病。結果他變成了癮君子。他的朋友又向他獻計說：想戒煙就跳海，救起來一定送進醫院。他昨天就這樣試試看，而且在投海前留下一封信，裏面說明「投海只是想戒煙，並不想死。」

港府將創設路旁灣泊處

老爺貨車乃請進去 後面汽車便於爬頭

【本報訊】香港交通當局現正進行試驗新措施，設立「路旁灣泊處」，希望在交通擁擠的時候，減少因為車輛行駛緩慢或重載車輛上窄路斜坡時所造成的交通阻塞情況。

香港方面已經在馬加仙峽道及司徒拔道豎立一些標誌牌，請求過駛汽車的駕駛人，特別是貨車的駕駛人駛進「路旁灣泊處」，以便後面的車輛「爬頭」。交通警司廖理遜說：這些標誌牌，日間將沿淺水灣及香島道設立，所有營業車輛須遵照牌上所指示辦理。行駛緩慢的車輛，如遇阻碍其他車輛行駛時，即駛進這些「路旁灣泊處」，可以減少發生意外危險。

警署電話 須經總機

【本報訊】港府警務處及各區警署的電話號碼，自本月五日下午二時起，除新界區外，凡是電話簿上刊載的有關警署電話號碼，全部予以取消。至於緊急報警電話「九九九」，則照常可用，並無變更。

警務處長發出一項通告說：凡與香港區各警署或警官通話的，可撥總機電話三四五三二號轉駁；凡與九龍區各警署或警官通話的，可撥總機電話五八一二一號轉駁。

澳穗客車減價

車至白鶴洞轉船到長堤 票價減低了船費一毫三

【本報訊】澳門消息：由澳門乘直通車到廣州，自三月一日起，直通車開到廣州白鶴洞終站，旅客可在該處轉乘電船，直抵廣州長堤碼頭。

據歧關車路公司消息：由三月一日起，澳門歧關車站售出澳穗直通客車車票價格略有更改。本來直通車抵達白鶴洞時，旅客須下車轉乘電船過海，在白蜆殼上岸，再駁車赴廣州。但是現在澳門車站售出的直通車票只售至白鶴洞為止，旅客到白鶴洞後，可乘電船直達長堤碼頭。

以前澳穗直通車票票價港幣十三元二角，現在改收票價葡幣十一元九角五分。旅客由白鶴洞乘電船到長堤，船票價為新人民幣一角三分。兩項加起來，費用比較以前便宜，而且旅客們也減少了轉車的麻煩。

中央市場鮮果檯 改期月底再開投

【本報訊】港府市政局原定昨天將中央市場的二十張鮮果檯公開標投的，但臨時宣告改期執行。

自港府市政局宣佈收回中央市場四十張鮮果檯，準備將半數由原來檯商承投，半數改為公開標投後，立即引起五十個鮮果熟食檯商人的反對，他們並及鮮果商數次要求收回成命。當局初定於上月二十六日將該二十個檯開投，後又改期於昨天下午二時一刻開投。昨天下午一時許，市政局再致函中市鮮果商，說將標投日期改至本月底，日期及時間另行通知。函中並着各果商繳交三月份的檯租金。

天氣

不定向微風。晴朗，有霧。暖。

鐘聲職員昨晚上任 參加典禮達數百人

【本報訊】鐘聲慈善社昨晚六時在廣州酒家舉行第卅屆職員就職典禮，參加者數百人。就職儀式在樂隊所奏「鐘聲頌」中開始，相繼致詞的有前任社長鄧植之、彭昇平，及周錫年、新任社長吳仲朝等。東華三院主席胡兆熾談古論今，拍心口說必盡力幫助；中華總商會會長許此逸讚揚該社樂隊名聞港九；鐘鏡培則講古仔，引得哄堂大笑；趙公善讚該社話劇好睇，精采嘢以後將一幕幕推出；黃燕清言簡意賅，講「老馬帶路」。末由副社長陳德泰致謝詞後，舉行歡宴。

社團動態

廠商理事今天開會 討論應付英商責難

▲中華廠商聯合會今日下午五時召開理事會議，主要議程為如何應付英廠商最近對港貨驗出有所責難問題。

▲港九各區街坊會負責人定九日下午八時在大華飯店聚會。

▲中英學會主辦的室內演奏會，定今晚九時在葛量洪師範學校禮堂舉行，節目有貝多芬之長笛與大管二重奏等。

廣播

日間 八時：報時；八時：時代曲。八時十五分：天氣報告；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲。九時休息。十一時卅分：粵曲。十二時：報時；時代曲。十二時卅分：天氣報告，音樂小曲。十二時四十五分：特備粵曲節目。一時：報時。一時卅分：粵語新聞，潮州語新聞，國語新聞及特別報告。二時休息。

晚上 六時：報時；粵語新聞，潮州語新聞，國語新聞及特別報告。六時卅分：「國語教授」。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目。七時卅分：「兒童節目」。八時：轉播倫敦國語新聞。八時十五分：天氣報告及特別報告；明日節目預告。八時卅分：轉播倫敦粵語新聞。八時四十五分：特備粵曲節目。十一時卅分：天氣報告。（完）

鏹水淋傷負心郎 婦人幼子昨出牢

香港小新聞

▲昨天一個上午，香港方面發生四宗車禍：香島道口，一輛單車撞傷少女李少琴右手；乘單車賣雪糕的小販華強，在上環街市附近被一輛由後面爬頭的私家車擦傷右腳；四十歲男子鄧培在洋船街被貨車撞傷頭部；中年男子黃金容橫過馬路時，被電車撞傷。

▲男子齊京發，沒有執照就製造「肥仔水」，而且藏有四十九瓶「肥仔水」沒有繳稅，他就因為這些「肥仔水」吃官司。

▲婦人鄧志芳被控用鏹水淋丈夫罪撤銷了。她原來是男子張洪的太太，可是當她懷孕時，他沒有供給她的用，而且還和別人同居。事情發生於孩子滿月後的幾天。此案審訊時，警方找張洪也找不到，於是了結。她無罪出獄時，小孩已經三個月大了。

▲前晚深夜，警方到銅鑼灣浣紗街某木屋搜查毒品，却偶然看到六個男子聚賭「十點半」，因而破獲了賭局。

▲失業男子魏富林在青山道某茶樓飲「霸王」茶，因沒有錢付兩元半的茶資而被控。他過去已因三次飲「霸王」茶坐牢。法官對他說：「多犯一次，入獄時間必依次遞增，我就心你今後的日子，可能坐牢多於自由。」他被判入苦獄六星期。

▲長沙灣道某號二樓被竊賊撬門入屋偷東西，驚動了戶主楊章耀，他一聲「有賊」，他的兒子也驚醒了，兩人合力將賊捉住。真是「上陣不離父子兵」。

▲北角街後巷的水槽旁，被人用作藏毒處。男子葉昌，將八十六小包海洛英放在那裏，被一個匿身於貨車後的警目窺見，將他拘控，罰款千元。另一個男子在住戶藏有海洛英，被罰五百元。

藏有毒品六十磅 四人判罪三繳保

▲警方日前破獲九龍大藏毒案，在三個不同地方搜出毒品達六十磅之多，懷疑這與一個龐大組織的製造與批銷海洛英丸（俗稱紅丸）的機關有關。警方拘捕了八個人，其中一少女後來獲釋，其餘七人中，有四人判罪，三人要一萬元擔保候審。

香港對外貿易上月再減

進口貨值減少一千九百二十三萬元 出口貨值少了九百六十九萬六千元

【本報訊】二月份香港的對外貿易總額再度退減。據港府工商業管理處處長安格斯昨天宣佈，二月份香港對外貿易的初步數字為四億八千[illegible]十四元，其中輸入貨值為二億九千四百七十六萬五千六百五十八元，輸出貨值為一億九千四[illegible]六元。兩相比對，入超額為一億零零零三千四百四十二元。

今年一月份香港對外貿易數額比去年十二月減少三千一百一十七萬八千三百二十八元，二月份再比一月減少二千八百九十二萬八千八百八十九元，其中輸入貨值減少一千九百二十三萬二千六百三十五元，輸出貨值減少九百六十九萬六千二百五十四元。

港府檢討去年經濟 貿易趨向仍走下坡

繼續執行禁運 財政受到損失 海外市場競爭 貨價續趨下降

【本報訊】港府昨日發表了一九五四年「香港年報」，其中對去年的香港經濟作了循例的[illegible]

年報說，去年香港的商品價格繼續很降，而就進出口貿易的總額來看，則比前年減少百[illegible]的出口數值，比前年增加了百分之七，[illegible]數值增加了一成七，但各種工業品的出口價估計已跌去一成。年報透露，去年九至十二月這四個月的貿易稍有起色，四個月的進出口貿易總額，要比前年同期增[illegible]但全年的貿易趨向，仍是走下坡路的。

一方面是香港本身繼續禁止所有「戰略物資」運入內地（這是香港的一個主要的傳統市場），[illegible]場的競爭日益激烈，這就是去年香港經濟所處的兩種背景。結果，去年香港的進出口貿易額[illegible]十一。工業品出口總值在這種情況下增加了四千餘萬元，已算是差強人意的了。去年日本貨也是「港貨在海外市場上最強大的一個競爭者」。

年報說，去年中國大陸繼續「是香港市場的主要供應來源和最好的主顧」。內地來貨佔[illegible]二成，內地來香港貨的數值，亦佔香港的出口貿易總額的一成六。

年報說，去年對內地貿易，在數量、數值方面都是比前年減少的，這是因為「聯合國禁[illegible]至年內仍在執行」之故。年報說，由於十分嚴格地執行「禁運」，香港在財政上已受到了損失。

談到去年對美國的貿易時，年報說，去年美貨輸港是大有增加的，但所增的主要是尼龍足頭。而在另一方面，「美國所施行的外國資產管制條例，則繼續給此間擬輸出產品的廠家帶來困難。」因此，去年由香港運往美國的貨物，只比前年微增一百萬元。

日貨來港大增

毛冷棉紗人造絲最大宗 港貨輸日輸英一致銳減

[illegible]主要是毛冷、棉紗和人造絲紗。至於由香港運往日本的貨物，則比前年大減了。

去年對英國貿易，比一九五三年減少了六千二百一十萬元。較有特色的一點是，去年香港工業品輸往英國比前年增逾一倍，計由三千五百一十萬元增至七千五百一十萬元。雖然如此，去年英貨運港的數值仍要比港貨輸英高出一倍半。

年報在提到「去年香港的貿易環境是自始至終都困難」之後，也講到去年香港廠家在開拓海外市場方面是有些成就的。去年香港工業品輸往非洲、南美、澳洲、南朝鮮和英國均有增加，但輸往印度尼西亞、巴基斯坦與泰國均減少。

工製品外銷雖增加 價格下跌獲利較微

家庭式小工場去年增設起來

[illegible]

膠鞋廠共有五十二家，工人數目超過六千五百名。去年港製膠鞋、膠靴的輸出數量，為一百零九萬一千九百一十四打對，價值二百七十三萬六千五百五十五英鎊。

年報也簡單介紹去年香港的銀行業。據報告，至去年底止，香港共有九十四家領有執照的銀行，其中有二十六家是受權買賣外匯的。去年每月的票據交換額，平均為十億一千五百四十四萬二千四百八十八元。（尚有其他年報新聞見第四版）

汕頭火蒜抬頭

南越客落手扯購 印度未提高桂皮進口稅

[illegible]

四萬八千盎斯運到 全市先起後落

晚盤跌至二五六以下 美滙美元均順次回低

【本報訊】新金運到四萬餘盎斯，K金先昇後跌，美滙美元亦反覆軟順。K金頭盤以二五五．七五開出，比前日收市價微低○．一二五；旋即按級走昇，至二五六．三七五，為全日最高價；收市二五六。

午後開市二五六，由於新金運到的影響，市價跌落二五六之下，一度走至二五五．一二五，此為全日最低價。[illegible]

[illegible]工業金進口，新金以每[illegible]

經濟版

搪瓷出口價將調整

兩家工廠已將產品訂價減低 該業同業公會正進行研究中

【本報訊】此間個別搪瓷廠近日已將產品價調整，新的出口價單經分送各線辦莊。據說，搪瓷工業同業公會目前對這一問題正在研究中，尚未作出統一決定。

據接近搪瓷業的人士說，已有兩家搪瓷廠從三月一日起將出品價格調整。其中一家的一級產品出口價格比前改低百分之五至十，二級產品改低百分之十至十五，三級產品改低百分之十五至二十；同時並出現了新的牌子。對改價前客方訂購的搪瓷品，這家廠願意照新價賣出，但在本地的批發價，暫仍照舊。

由於受改價消息影響，出口商和辦莊近幾天均抱觀望態度，以待局面澄清後再行落手。這兩天來，各搪瓷廠接單情形顯得靜上加靜。

這次已實行改價或考慮改價的搪瓷廠大多表示，調整搪瓷器皿出口價格的目的，主要是求改變外銷的滯銷情形，以期改善目前的處境。據說，各廠當時的產銷情況，每年當是屬淡季的這個時候，去年搪瓷廠沒有現在那麼多間，而且當時印度尼西亞、泰國等東南亞國家尚有些訂單寄來，開工生產的爐不過五十多個，現時搪瓷業廠數增多，開工爐數雖從去年底八十七個的最高峯減為七十五個左右，但東南亞這個最大市場也因雨季的來臨，訂單寄來很少，非洲、東南亞地區寄來訂單量日少。在廠數增加，訂單減少的情形下，生意分薄了，個別工廠並有生產過剩的半個月甚或幾天的訂貨額，有些搪瓷廠現時只接入的情形。

這次考慮改價，目的之一是希望能藉此爭取顧客。關於調整搪瓷器皿價格事，目前搪瓷工業同業公會方面正在進一步研究中。一部份廠商認為在一九五二年底訂立的搪瓷業統一售價，現已失去了時效性，有重新修訂的必要，是有可能的。據說今晚該業召開的小組會和本週末舉行的理事會，將對這一事情有所決定。

四百噸貨昨運西貢

工業品佔一部份 另九百噸輸法非

【本報訊】昨晚有一艘輪船離港開往西貢、馬賽等地，載出貨物共一千三百尺碼噸，其中運往西貢的佔近三分一。

運往西貢的貨物有四百噸，貨類則包括有人造絲疋頭、生果、電池、鋁器、水盤、土紙和襯衫等。

由這艘船運往馬賽及法屬非洲的貨物，共達九百尺碼噸，其中以搪瓷器皿、布疋、人造絲疋頭、花生、桐油、疏棉、茶葉等較為大宗。

黃豆市活躍

大連產品頗見搶手 紅豆綠豆亦不示弱

[illegible]十包。

山東紅豆，以每擔七十八元。東京紅豆，有十包以一百一十五元沽出二十包。張家口綠豆，以每擔五十五元成出一百五十包。仰光黑皮綠豆，一百四元五毫成交二十噸，每擔三十五元五毫成出一百八十包，明光綠豆，以每擔三十五元五毫；奔牛青豆，以每擔[illegible]

[illegible]四十五元五毫賣出二百二十包。

仰光眉豆，共成出十噸，每擔四十七元五毫。仰光一級竹豆，有二十噸成每擔三十五元。

據土產商說，昨天扯購豆子的商人包括本港拆家、新加坡莊及台灣莊。

非洲大粒原裝珠仁，昨天日本客以每擔八十四元購去八十五噸，照洋行例交收。

菓實報張 白果吃香

【本報訊】食用土貨中的茨實、大杏及湘蓮等，在求過於供的情況下，昨天一律扳高。茨實，白皮國貨以每擔七十五元成出三十元。「金山牌」中每擔成價比上週漲[illegible]元，有二十包成每擔[illegible]元。

白果，太興貨成出，每擔九十六元，成價比前天起了六元。北山大杏，春節以來告貨疏，昨天貨主高叫至每擔八十五元。[illegible]幅杏，貨主更高叫[illegible]九白元。兩者有價[illegible]

[illegible]即告貨疏，昨天貨主高叫至每擔八十五元。[illegible]擔九百元。兩者有價無市。

「[illegible]牌」菜市價也漲，「[illegible]利牌」貨成出十件，每擔五十二元五毫。

瓜子市情穩定，吉紅色蘇產品成出五十包，每擔六十元五毫。四黑色貨，以每擔四十元賣出三百包；蘭州蘇產品，有四十六包每擔四十六元五毫。批貨的買者都是新加坡。

[illegible]連日本地用家扯購少，各種六吋方白瓦價仍靜，僅裝修業商人零星買入，市價按英國六吋方白瓦每件成二十九元，日本每百件成二十三、四[illegible]

夏季藥品 市道仍靜

【本報訊】雖然夏季漸近，但一般夏季藥品的買賣，仍未旺盛。價錢企穩。

據說，現時山杜在本地的存貨仍不少，估計約有一百公斤。蘇聯貨和英國貨都按住每盎斯二十二元。新近商人甚少落手訂入新貨，據說新貨訂價也要每盎斯二十[illegible]

一、二元。

D.D.T.粉的市價按住每磅一元七毫。據說該類藥品近來市道較滯，因為客戶現時甚少買入殺蟲粉用來調成液體。

阿斯匹靈粉的價錢，企穩每磅二元四毫。

非那士丁粉近來亦由於外客扯購少，商人訂入新貨不多，市價每磅五元一毫左右。

治傷風用的「安宮通」，本地經常有拆出，零售價每盒約二元八毫。

門門幾件事

三月二日以中央市場價為準

主要物品零售價（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四．○○	黃芽白	一斤	○．四五
豬肉	一斤	三．二○	西洋菜	一斤	○．四五
中鷄	一斤	三．八○	芥蘭	一斤	○．五○
鵝	一斤	三．五○	薯仔	一斤	○．三○
鴨	一斤	三．八○	白菜	一斤	○．四○
中蝦	一斤	三．四○	菜心	一斤	○．四○
白糖	一斤	一．六○	鯇魚	一斤	一．四五
花生油	一斤	一．四○	鱠魚	一斤	一．二○
油粘米	一斤	○．八○	紅衫	一斤	一．八○
麵粉	一斤	○．四五	生魚	一斤	二．二○
鷄蛋	十隻	一．六○	紅斑片	每擔	七．五○
鴨蛋	十隻	一．六○	松柴	每擔	八．五○

說明：鵝跌三毫，中蝦、紅衫魚、鯇魚均跌二毫。

股票交易轉疏

上月成交額少九百萬元 十二家企業曾宣佈派息

客戶多在觀望

【本報訊】上月在香港證券交易所內成交的股票，共值二千六百九十萬零八千二百三十元，比一月份減少九百一十三萬五千二百五十七元。但雖然如此，上月的股市買賣仍算是活躍的。

上月初的股市較靜，其後有幾種股票漲了價，但月底的市況又轉弱，這是因為客戶對時局發展保持觀望之故。

於仁保險股的成交價，上月曾漲至九百九十元，創出太平洋戰後的最高紀錄。滙豐銀行股在除清利息與股欄之後，以每份一千六百六十元成交。

會德豐航業股的買家較少，故成價也轉跌。

均益倉股在宣佈派發紅利之後，買賣頗增，價錢也比前上漲。

大酒店股因有「大戶」支持，交易尚多。至於置地公司、堪富利士置業公司與信託公司等股價，則由下半月起已按步下跌。

在公用事業股方面，九龍燈新舊股、香港電燈、電話公司和電車公司等股票的買賣，都不如一月份那麼「搶手」了，但轉手的交易仍頗多。油蔴地小輪股有大量成交，價錢由一百七十七元起至一百九十元止。

工業股以青洲英泥公司最吃香，成價也比前上昇了。

百貨公司的股票交投弱。因為需求減少了，價錢也就跟着下降。紡織工業股更引不起客戶的興趣。

上月宣佈派息的公司，計有東亞銀行、均益倉、大酒店、置地公司、堪富利士置業公司、電車公司、青洲英泥公司、香港電燈公司、惠保打椿公司、廣生行、於仁水險公司和電話公司等十二家。

【又訊】人心未定，股市買賣趨淡。昨日成交額值為三十五萬八千元。與前天相比，有數種股票都跌了價。

九龍倉股價比前天跌了一元，每份以六十九元五毫成交二百份。電話股跌二毫，共成交九百八十五份，每份成二十九元一毫。九龍電燈新股跌一毫，每份以十三元六毫成一千份，舊股每份以十六元八毫成二千五百九十份。

米價穩定 成交尚暢

【本報訊】近日商辦米來源豐富，大盤普遍呈穩，交投亦暢。

近來暹羅、越南兩地食米源源沖揚，大盤提出尚多，買家亦常有落手，故昨天成交二千餘三千包。

成價：黃線黃西施百分之百舊米每擔七十二元八毫，時利黃西施百分之百舊米每擔七十一元八毫，百分之百新米每擔六十三元，百分之九十五舊米每擔六十九元，百分之七十五新米每擔四十五元八毫，米碌每擔四十三元三毫，圓身糯米每擔六十一元。

本地米價穩定，新齊眉最高每擔七十一元，最低六十九元；中齊眉每擔六十七元，西齊眉每擔七十五元至八十二元；新絲苗每擔六十八元至七十元。

用家買印刷用紙

三種各成數十至百令

【本報訊】外客少落，洋紙大盤成交轉疏。連日本地用家扯購印刷用紙。

日本四十八磅平版白報紙成交約七、八十令，每令成價仍為二十元；以七十磅瑞典道林紙每磅以八毫成交五十令；二百二十磅提克盒咭紙成交一百令，每令成一百三十五元。買主為此間印刷廠。

據聞南朝鮮客曾採盤購買捲筒白報紙數十噸，但貨主揸價仍高，未聞成議。五十二格闌三十一吋美國捲筒白報紙每磅叫五毫一仙，挪威貨每磅唱五毫，奧國貨每磅按四毫八仙。

外銷近日轉疏，但赤、白鷄皮紙目前向歐洲紙廠訂貨，付船期頗遠，故商人暫時仍將市價揸硬。昨天瑞典四十磅赤、白鷄皮紙每令均唱三十一元五毫，四十八磅白鷄皮紙每令要三十三元五毫，四十磅赤鷄皮紙每令按三十四元。

日要買糧食

約數百萬噸

【本報訊】據日商來信：在今年四月一日起至明年三月三十一日止的一年內，日本農林省預計要輸入：（一）白米六十萬噸至九十萬噸；（二）大麥五十萬噸至八十萬噸；（三）小麥一百六十五萬噸至一百七十萬噸；（四）黃豆二十萬噸至三十萬噸。

黑鐵皮訂價 美商已擡高

【本報訊】美國黑鐵皮訂價驟昇，新價已漲至與港市售價相同的水平。因此，本地廠家對訂貨已提不起興趣。

美國出品的十八乘二十四吋黑鐵皮，新訂價據說已提高至每百磅五元三毫美金，伸合港幣則是每擔四十元，即與此間現貨價相同。

美國黑鐵皮訂價報漲的原因，據說主要是由於當地有些擡家把貨價抬起，藉以牟取更大的利潤。事實上，由美國廠家開出的黑鐵皮訂盤，仍只是每百磅四元一毫美金罷了。但因為這些貨已全被美國的擡家囤購起來，所以港商不能以較低的價格買得。

箇觀

▲昨天鷄上市一百零七籠，鵝約七十三籠，鴨八籠，鷄、鴨大盤價略漲數元。

▲美國西橙新訂價提高數元，二百至二百八十裝每箱船邊交貨要四十五元、四十四元，二百至三百四十四裝貨每箱要四十三元五毫，二百五十至三百四十二裝貨每箱為四十二元。

▲英國石棉瓦兜售新訂價：八細坑貨每平方呎四毫八仙五，大坑貨每平方呎要五毫七仙，商人再訂入一批。

服務版

發行新幣正合時宜

新人民幣發行是完全符合經濟學上和科學上的要求的。

貨幣是物品交換的媒介，這種媒介可任由人們使用，並無限制的，只要這種媒介合於簡便、耐用的原則，就可用為貨幣。所以，過去有些地方曾用貝殼作貨幣，也有用鐵、銅鑄成一定的形式來作貨幣，後來更有銀幣、金幣，現在則多用紙幣。

貨幣的轉變是隨社會的發展而改變的，先由粗的物品來作媒介，越到後來就用越簡便的紙張來作媒介了，這是符合經濟原則的。新人民幣的發行就是根據這個原則而發行的。雖然，新人民幣和現行的人民幣同是紙幣，但是兩者計算的單位則大大不同和兩者的紙質也大有差別。因為現行的人民幣動輒以萬計，在計算上、記賬上和攜帶上均不方便，而且因當時限於物質條件，紙張多較粗，容易破爛，所以改用新人民幣來代替，就可適合作為現代化物品交換媒介的要求。這不但對於國家有利，而且對人民也有利的。（言）

異於胼不宜間服 免病菌變抗藥性

醫藥信箱

李雨川先生：

一、我認為國家醫院醫生的講法不錯。

二、異菸胼不適宜「間中服食」，醫生既然說必服藥打針，便該遵守。只在間隔一個時期回醫院檢查一次，以防有反復得以及時發覺。藥物則停用，到有反復徵兆時用起來才有效。若是間中用藥，須防病菌有了抗藥性，以致有反復時用藥也要失效。鈣片對肺病沒有任何作用，不服也可以。

三、常患喉炎，可能是扁桃腺發大，有肺病的體質和淋巴腺體質都有這情況。可常用鹽水或硼酸水含漱作預防。

四、皮膚生白豆大的全無知覺的「肉粒」，這是皮脂瘤，刺破則有粉狀物。這是皮脂腺異常所致。可請醫生替你將那些瘤割開，用藥腐蝕一下該瘤下的皮脂腺，線照射有效。不理會它，有時可能成為癌的因素。

五、既然肺病已全無自覺症狀，體重又增加，那是不但已經受控制，而且趨向痊癒了。

六、在這情況下，只要營養和適當的休息是會復原的。同時樂觀情緒也是良藥。

七、貧血並不一定影響心臟。心臟病有些是會在心臟部位有時覺微痛，但並非所有心臟病都會痛，也有是不覺痛的。有許多心臟病是不覺痛的。

大頸泡是甲狀腺增大，在香港日常膳食不致缺乏碘質，所以在香港患大頸泡便不是單純的缺碘症，而常是甲狀腺過常症較可能。逢這情形是應該割治的。割甲狀腺並不是全部割除，而是酌留身體需要的分量，所以不會影響身體。

八、對肺病採用外科手術是事實，瑪麗醫院也採用。其他採用橫膈神經切斷手術的也是許多醫生採用。不過這些手術，在你的情況是不必要的。（盛子嘉）

改換姓名要先申請

中勝先生：

向北角可記人口登記局作申請，再說明改換姓名的原因，辦理宣誓手續，持誓紙往高等法院辦理改換原人口登記局。（汪）

小販牌照由港府市政局發 牌照費各區不同

老香港信箱

陳劍先生：

來信問到領「中牌」手續，我們不知道有「中牌」這個名稱。但來信既提到「賣咖啡的中牌」，猜想就是六類小販牌照中的第一類「食物檔牌照」。

小販牌照，是由港府市政局發給的。申請時要用書面向市政局秘書申請，並附四張本人半身照片，准與不准，全憑市政局決定，據「小販則例」說明，市政局在審查這類申請時，要考慮到「公衆利益」以及申請人的年齡及一般說來是否適合」，因此一個斷了腳的青年是否算是「適合」，就只好由市政局來決定，別人是沒法猜測的了。

牌照當然是要付牌照費的，「食物檔」牌照費，因區域而異，香港中區及九龍尖沙咀區最貴，如是賣熟食的每年三百六十元，賣熟食以外的其他物品的每年二百四十元，九龍旺角區及油蔴地區，為熟食每年二百四十元，其他物品一百八十元，深水埗區為每年一百二十元及一百元。郊區即鐵路以東區域則為每年一百元及五十元。（汪）

怎樣戴戒指？

你的手上有戒指嗎？你知道戴那個手指是「婚指」？戴那個手指是表示英勇或謹慎？

馮華先生：

您所問的戴戒指的問題，相當有趣，現在簡覆如下：

（一）一般人戴戒指，習慣上在食指上是表示英勇，在中指上表示謹慎，在無名指上表示愛情，在小指上表示有主宰能力。

（二）左手的無名指（即第四指）在基督教國家又稱為「婚指」，訂婚戒指和結婚戒指都戴在這個指頭上。據說這是古羅馬人傳下來的習俗。

（三）訂婚或已婚男女，如要戴戒指，都是戴在左手第四指上。未婚或未訂婚男女可以隨意戴。不過，拇指上通常是沒有人戴戒指的。（劉）

談談感冒



感冒也叫傷風，是一種濾過性病毒所傳染的呼吸道疾病。

感冒一年中無論在哪一個季節都有，只是在多春季發病較多。當氣候突然變化，身體受冷或者過度勞動，以及身體受潮濕等原因下，使身體局部或全身抵抗力降低，存在於上呼吸道的病毒就容易侵入粘膜而引起感冒。

感冒剛開始的時候，喉嚨先有乾燥和發癢的感覺，幾小時後，就有打噴嚏、流涕等病象，不久全身不適、畏寒、渾身痠痛、眼睛結合膜充血，鼻粘膜發紅腫脹起來，使鼻孔阻塞，接着不斷流清水鼻涕、呼吸不暢、咳嗽等症候，就都出現了。一般如沒有什麼嚴重的併發症，感冒大約一週多就可以逐步痊癒。

治療的辦法：發熱，一定要臥床休息，保持身體溫暖，多飲開水避免與冷濕及含有塵的空氣相接觸，並經醫生診治給予適當的藥物。

預防的辦法：（一）穿着適宜，防止受涼，經常做適當的戶外運動；（二）不到擁擠的場所，注意工作地點和住所的空氣流通；（三）咳嗽、噴嚏時用手巾捂鼻，帶口罩防止外界傳染；（四）注意休息，勿使身體過度疲勞，以致減低身體對疾病的抵抗力。（衛）

和平使用原子能

如何使用原子之二

錢三强教授

美帝國主義為了要奴役全世界人民，當一九四二年多第一個原子堆建成時，就投入大量的人力和物力來製造原子彈。美國的那些御用學者並且無恥地說：除了生產大量原子武器外，至少今後數十年中，要利用原子能建設動力設備是不可能的。事情很明白，蘇聯和平使用原子能的成就也證明，利用原子能建造動力設備不是不可能，而是美國壟斷資本家不願意。因為他們看到，只有加緊準備原子戰爭，保持國際緊張局勢，才能保持他們的高額利潤和統治。要是美國壟斷資本家把原子能用於和平生產，就要改變現有的動力設備，這也是壟斷資本家們不願意幹的。所以現在美國大公司的老闆們主張，在那些落後的動力設備尚未充分利用以前，要延緩建築原子能電力站。

蘇聯是一貫主張和平使用原子能，要求禁止原子武器的。早在一九四六年，蘇聯就向聯合國提出了銷毀已有的原子彈、建立國際管制和監督原子能的機構的建議。在這些建議尚未實現以前，為了自衛，為了保衛世界和平，蘇聯不能不掌握原子武器，因此也就不能不在這方面加緊工作，所以很快地在一九四七年就掌握了原子彈的秘密。這是完全必要的，符合於蘇聯人民和全世界愛好和平人民的利益。而且莫洛托夫最近宣佈：「蘇聯人在氫武器方面已取得了如此的成就，以致落在後面的不是蘇聯，而是美利堅合衆國了。」即使如此，蘇聯還是堅持和平使用原子能，反對原子武器的正義立場。但是蘇聯的這些符合於世界人民利益的和平建議，都被美國侵略集團拒絕了。

我這裏所談的和平使用原子能，主要是指蘇聯幾年來的成就，因為只有在人民掌握了政權的國家，才有可能把原子能充分用於和平建設的事業，為人民謀福利。

根據蘇聯已有的成就來看，利用原子能於和平建設有這樣三種方法。

第一種是用驟然爆發的方法，用來作為爆炸物。這種方法一般地用來開發河道，炸開山岳等以改造自然。例如蘇聯早在一九四九年七月，利用原子能炸開了阻擱西伯利亞的鄂畢河和葉尼塞河南流的岩石，使二條大河的水向南流，因而使土耳其斯坦廣大的沙漠地得到河水的灌溉。

第二種是製造原子堆，用緩慢的速度使鈾原子核發生鏈式反應，不斷地自動地放出大量能力，用來做動力的源泉。蘇聯一九五四年六月二十七日發電的那座五千瓩的試驗性的原子能電力站，就是按照這個原理建成的。現在蘇聯正在建造一座大約有十萬瓩發電能力的原子能發電站。

第三種是利用原子堆的副產品——各種元素的放射性同位素，在各門科學中的應用。

在醫學上，放射性的鈉已被利用來診查病人的病情和病源，放射性的碘則可以用來有效地治療甲狀腺病；放射性的磷除了用來治療血管瘤和其他皮膚病外，現在還可以用來研究高級動物的腦中磷的新陳代謝的情況；很多放射性同位素，可以代替貴重的鐳，來有效地治療人體內的惡性瘤。

在機械工業上，利用放射性的合金可以檢驗輪軸等磨損的情況；利用放射性鈷可以代替貴重的鐳以及笨重的X光設備，正確地探查出金屬製品內部的沙眼和損傷。

在冶煉工業的高爐中，放進一些放射性的氣體，就可以了解這些氣體在冶金爐中的活動、變化過程，從而可以大大提高冶金的技術。

在生物、化學、農藝等方面，利用放射性的元素，能幫助我們了解以前無法研究的這些元素在生物體內的運動狀況和化學反應過程中的分解和化合的一些現象。

總之，原子堆副產品放射性同位素的廣泛應用，對各門科學的發展提供了不可限量的便利條件和手段，最低的估計，這貢獻不下於天文學上望遠鏡、生物學上顯微鏡的發明。很顯然，各門科學的飛速發展，就是意味着人類掌握自然的能力愈來愈高，人類的物質文化生活也就會愈來愈豐富。

體育

草地網球又一高潮
雙打賽今日爭入圍
葉蔡組對抗王蔡組
單打準決賽蔡國衛昨勝徐潤培

【本報訊】公開草地網球錦標賽，今天下午四時卅分有一場雙打準決賽在香港木球會場舉行，由葉觀雄、蔡國衛組對王文正、蔡永善組；採五盤三勝制，門票收一元。

葉、蔡組實力很強，是這一屆的理想冠軍，今天取勝的機會很大。王、蔡組雖亦不弱，但前者因上了年紀，技術已……後者因身體關係，氣力不大充沛，一旦與最強的葉、蔡組……欲求取勝，決非易事。

昨天午後，蔡國衛與徐潤培作單打準決賽，看客不够三百，場面頗爲冷落。因爲內行人早已料定此戰沒有多大看頭，蔡國衛……顯而頗大。果然兩人角逐之下，蔡以直落三盤壓倒徐潤培，獲得決賽權，將於下星期一與另一組獲得決賽權的葉觀雄作爭標戰。

昨天三盤比數是十比八、六比四、六比四。

……走動已不及以前矯捷……抽球急勁，一抽之後的徐潤培不易應付。……其是第一盤，互相爭到開球權的便佔了便宜……三盤，徐也打得很接……了。

廣州田徑聯賽
六破全國紀錄
女跳遠成績五點卅公尺

……四百公尺接力跑中，林瑞、黃麗、劉敬仁、高樹貴四人的總成績爲四十三秒九，都創造了全國新成績。

在遙暖的春陽照耀下，有二萬多個市民坐在觀衆台上參觀了這次比賽，其中，有不少是廣州市的體育工作者和運動員，他們都凝神屏息地看着參加比賽的運動員的各項動作，學習他們的先進經驗。

參加這次聯賽的中央體育學院田徑隊、中國鐵路體育訓練班、中南軍區體育……

……中央體育學院女運動員劉玉英，在女子二百公尺跑中，以廿六秒五創造了全國新成績；……子四百公尺接力跑中，鄧玉如、劉玉英、姜玉民、劉津珍四人的總成績爲五十一秒四；男子……

下週足球賽程

甲組聯賽　十二日（星期六）

對賽	球場	時間
約慈對巴士	嘉山球場	四時半
光華對港會	海軍球場	四時半
中華對陸軍	掃桿埔場	四時半

乙組甲聯賽

對賽	球場	時間
約慈對警察	嘉山球場	三時正
港會對傑志	海軍球場	三時正
中華對陸軍	掃桿埔場	三時正
中健對光華	界限街場	三時正

乙組乙聯賽

對賽	球場	時間
獄吏對柴灣	赤柱球場	三時正
牛奶對電工	跑馬地場	三時正
律文對電話	跑馬地場	三時正
海塢對電車	跑馬地場	四時半
渣甸對大東	跑馬地場	四時半
中巴對軍醫	跑馬地場	四時半

丙組聯賽

對賽	球場	時間
荷蘭對港大	跑馬地場	三時正

甲組聯賽　十三日（星期日）

對賽	球場	時間
東方對警察	嘉山球場	四時半
星島對南華	香港會場	四時半
空軍對海軍	海軍球場	四時半

乙組甲聯賽

對賽	球場	時間
東方對西區	嘉山球場	三時正
星島對南華	香港會場	三時正
巴士對空軍	海軍球場	三時正

丙組聯賽

對賽	球場	時間
航被對渣華	跑馬地場	三時正
龍倉對屈臣	跑馬地場	三時正
卡佛對麗麗	跑馬地場	四時半
菲士加對添馬	跑馬地場	四時半
路政對巴士	跑馬地場	四時半

漢華與協恩交鋒
新法遭逢聖瑪利
體協學界藍賽女組今兩場

【本報訊】修頓球場今晚七時半起有兩場學界體育協會主辦的學界女子籃球決賽演出：首場漢華對協恩，末場聖瑪利對新法。

今晚的兩場決賽是該項比賽的壓軸戰。首場，漢華近況不錯，個人技術亦比較熟練，陳賀珍、陳順玲與劉德馨頗具威脅。今晚對抗協恩，將可獲得勝利而奪得亞軍。協恩是入圍隊中實力最弱的一隊，今晚即使全力頑抗，亦將不易招架。

聖瑪利戰新法的一場，前者擁有李詠芹、黃禮嬌、蕭惠莉等好手，實力很强，現以兩戰兩捷的積分，高踞首席，此戰如能獲勝，便可奪得錦標。後者僅以陳錦屏、黃綿綿爲主力，實力仍嫌薄弱，今晚取勝不易。

四隊陣容如下：

（協恩）盧懿浩、李志明、鄭碧芳、屈潔芳、李亦仁、雷浣茜、張肖瓊、莊倩翠。

（漢華）程英圓、劉德馨、簡妙容、簡綺儀、尹桂嬌、陳賀珍、陳順玲、倪玉輝、黃禮珍。

（聖瑪利）蕭惠莉、李秋鳳、孫慧玲、韋潔蓮、蔡佩霞、程桂喬、吳玩球、司徒美、沈慧貞、李詠芹、黃禮嬌。

全港校運會
今最後預賽

【本報訊】校際田徑運動會昨天下午二時在拔萃運動場舉行第三天預賽。今天下午二時在掃桿埔作最後一天預賽，今天的預賽項目多是複賽，可能有三兩項提前舉行決賽。全部決賽定十一日在嘉山舉行。

男甲跳高一項預賽，因運動員衝力大，沙池窄，常有衝出池邊的危險，據說要另借一個比較標準的沙池才舉行。

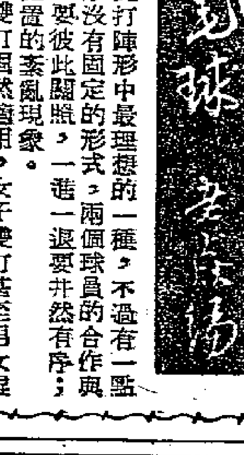
丙組跳高昨天決賽，九龍華仁金定琛跳過四呎四吋七五而獲得第一。第二名是史提荷夫（佐治五校），第三名是譚……馬士（拔萃）。

全國分區足球比賽
梅縣獲武漢區冠軍
學習先進技術　球藝大有進步

不平凡的梅縣足球隊
在全國分區錦標賽中屢戰屢捷　全縣球場八十多個球隊共百餘

【中國新聞社武漢訊】……錦標賽武漢賽區比賽，……梅縣足球隊。……其中，有不少華僑中……切地攻守配合和飛快……勝了廣州隊和成都……敗了鄭州、長沙和武……他們只要再勝一段，……

公開籃球賽
自藍挫冠雲
奪得B組入圍決賽權　今晚東方出戰鯉城



消寒
周孜勤

一九五五年歲首大雪之後，那三三十年來從未有過的嚴寒，突襲蘇州，氣溫降到零度以下十度左右，滴水成冰，積雪三天未消，連溫室裏的花草也凍壞了。像這樣的嚴寒，確有消寒的必要。

消寒的唯一妙法，就是溜冰，北京的北海，入冬結了很厚的冰，往年京中市民不論男女老幼，都喜歡前去溜冰；曾經舉行競賽，溜得好的可以得獎，聽說今年仍然舉行了。上海前幾年曾有人造的溜冰場，用光滑的地板代冰，備有溜冰鞋出租，以鐘點論值，人們趨之若鶩。溜冰的好處，在於活動四肢，可使全身發熱，門外雖是嚴寒徹骨，而溜冰人卻在出汗呢。

舊時詩人詞客，有所謂消寒集，大家集合在一處，賦詩塡詞；二十餘年前，上海有一個寒之友畫會，許多畫家在寒天集體作畫；其實在嚴冬雪窖時，天寒地凍，無論是賦詩塡詞或作畫，手指都凍僵了，還做得出甚麼好詩好詞？畫得出甚麼好畫來呢？

宋代女子，有九九消寒圖之作，先畫梅花一枝，上有空白的花朵八十一朵，……

梅蘭芳上鏡頭
沉烽

「梅蘭芳舞台藝術彩色紀錄片」籌備了兩年多，最近已在北京開拍，該片全長二萬多呎，分上下集。這裏寫的是開拍「宇宙鋒」的情形。

新野
葉淺予題

互助合作多生產　保衛祖國大建修
（今年春節門畫）
嚴濬作

陸豐碣石四美亭碑記
徐　……

陸豐碣石元武山，於宋末建有元山寺，爲粵東海濱勝地。寺後石塔高聳，塔側的「四美亭」，植有石碑一方，記述咸豐年間清兵與陳開在平南……

在淮河流域
參觀佛子嶺水庫
（蘇聯）路易·艾黎作　林思譯

各地通訊

在大陳島看劫後餘灰

金鳳

【大陳通訊】二月十三日——大陳解放的第一天晚上，我們來到死寂的、荒涼的大陳島上。第二天清晨，我們到了大陳的街市。[illegible]

燒燬後的漁村

有些漁民是正在吃飯時被劫走的；有的剛剛打魚回家，就被刺刀逼着離家了。

[illegible]

不願走的老百姓

[illegible]

鮮血洒在廣場 屍體埋葬海洋 美軍曾用機槍掃射

[illegible]

新疆良馬多

昭蘇種馬場設備完善 近年配育出大量優種

[illegible]

金門島的名勝古蹟

史探

著名的太武山

[illegible]

南磐山崖江嘯傲亭

[illegible]

鄭成功之墓

……於辨識。[illegible]抗滿英雄張煌言等人的……年湮代久，風雨剝蝕，……墓邊還有明末名學者曾櫻……親筆題寫的「漢影雲根」……

[illegible]城後浦五里的湖下鄉……「國姓墓」，鄭國姓就是……南明隆武帝賜姓爲朱，……他遺墓向人們指出：金……門島在明末曾經是福建……義民軍進行抗滿的民族……解放鬥爭的老根據地，……金門人民是英勇愛國的……光榮人民！

今天我國的民族敗類，國賊，在美帝扶植……門島，蔣賊把這個小島……拱手出賣給美國主子……的主子對島上人民進行……我們一定要解放金門……國賊，在鄭成功「嘉榮」……永遠回到祖國的懷抱，……政府的重視和愛護下得……

園藝工人添設春景

上海各公園廣場打扮得異常美麗

【上海通訊】春天剛剛開始，上海市園藝[illegible]花草把各處公園和廣場[illegible]

[illegible]物園去的旱橋，是遊人來往[illegible]已在旱橋附近新佈置了一二百六十多棵棕櫚樹，林園道，雖是人工佈置，卻在園藝工人們的悉心養護下，顯出了美麗的姿態成長，

[illegible]都是容易成蔭的樹木，經[illegible]園遊覽，便可看見綠蔭環[境]的感覺了。此外，園內[illegible]針松、羅漢松、珊瑚等常[綠]、金絲桃、迎春、月季[illegible]已作了重點佈置。經過重[新][illegible]將成爲市民們遊憩的好[illegible]了一次大規模的調整工[作]，這是解放以後的第一[illegible]有桃、梅、天蓉、海棠[illegible]

[illegible]、蠟梅、碧桃等，其中還有越南的名種木犀。在復興中路進門的園路右邊，新佈置了一個梅園；左邊假山周圍佈置了桃林、櫻花叢，還有桂花、天竹和蠟梅，這個地區，四季都將有花可看。閱覽室南面的草坪上，園藝工人正在佈置一個具有熱帶情調的「觀賞園」，種植棕櫚、芭蕉和絲蘭，遊人乍看上去，宛如熱帶的椰樹、香蕉和菠蘿蜜。

虹口公園的後部，最近出現了一座假山，山上有新築的石板踏步，並種植了樹木，成爲這個公園的第一座假山。園內大花壇上，已經換上了三萬多株花苗；薔薇花壇已經施下甚肥，過不多久，就要開放又大又美的花朵。荷花池也疏濬過了，今夏荷花盛開，將引誘人們去欣賞，荷池邊還添植垂柳三十株。

在這個公園裏，所有園徑也正在重新改裝。整理草坪用的二千多方新草皮，也已運到了場地。

此外，西郊、襄陽、龍華、黃浦等公園，也都在進行補充和整理工作。外灘和長壽橋畔兩個綠化廣場，也種植了好多花木。等到春暖時光，這些園林廣場都將成爲上海市民遊春的好地方。

下嶼蒙難人民控訴蔣軍罪行

遙望大陳火光搥胸痛哭 罵潰退蔣軍是野獸畜生

[illegible]他們不顧到「賢島」思想有問題！」「哇」的一聲，小孩哭起來了，婦女們也跟着哭。

「怎麼，你們不識抬舉？」「指導員」的臉色變了。「你們願意留下來給共產黨通消息？你們……」「不許哭，回去好好想想，明天都來登記。」

[illegible]逃跑的路截斷了。二月三日，「疏散」規則發下來了。鄰長挨戶通知着：「走的時候，行，眉頭皺不行，哭笑不嘻嘻的喊『蔣總統萬歲』！」「每人只准帶隨身行李衣服。漁網不許帶，違禁品不許帶……」王學鑑嘆了一口氣：「到台灣去死路一條！」

香里，「陽府嗍」看廟的七十三歲的孤老頭子，顫巍巍地咕嚕着：「我年紀這一把，沒有兒，沒有女的，到台灣去幹什麼？死了以後，這一把骨頭也沒有人給我搬回來。」

「怎麼，老頭子，你不去？」「指導員」的眼睛瞪了起來，老頭子被抓去，關了兩天。

黃夫傭的漁民馬仙的八十二歲的老母親是決意不去的：「我死也死在家裏！」「不去也死了。」老婆婆說得很堅決：「我也不怕！」關起來也不怕。

「倒不要你死，要你的一個孫子替你。老東西死！」「指導員」獰笑着。有馬老婆婆三個兒子，一個孫子……只有兩個孫子。她被抓着了，流下淚來。

儘管如此，還是有人悄悄地打算着不走。在黃夫傭的漁民王學鑑，在大陳住了六代了。他在一九四九、一九五〇年到過海門賣魚，見過解放軍。「解放軍來，勿會殺人的，我見過解放軍像待這些老百姓和他的神！」和老漁民悄悄地、和他的三個兒子、三個女講着。他娘、八個孫子一家十六口，是打譜不走的了。

黃夫傭的「指導員」走了過來問他：「去台灣？」「我沒有去不去：沒有田，沒有地，去台灣學鑑沒有錢，吃什麼？」「歪眼」別嘴，床上走不動的人都要走。你們想不去？司令的「命令」，「指導」[illegible]

當天晚上，他被一個特務機關保捉了去。漁民王學鑑的老婆在他過了防空洞在這裏，他的女兒在碼頭花着，兩歲的小孫女店的鄰伙，他伙計林，運大做殺人的事……學生王義才……都是不願意到台灣去的。

[illegible]到了二月五日，他們被送到了下嶼。他們看到美國兵艦七日，他們大陳的親人、知道兒子、他們的父親，母親、他們的女兒、被抓到那美國兵艦上，正被押到台灣去。他們隔着大海望着大陳，放聲痛哭。

九日、十日、十一日，他們看到了大陳的火光。「都燒起來了，燒……」他們搥着自己的胸，「這是一批什麼樣的野獸、什麼樣的畜生！」老漁民王學鑑憤怒地罵着。這時候，大陳島上，開海西十條大帆船左右的捕魚船已來到了……

有一漁民在……這是劉司令說不敢提，聯了……除再說一年多夜，……走來叫他兒子把他家小漁船撐到那邊門，在黃夫傭的漁船都集中在那裏。蔣賊軍們在一個個監督着，叫漁民……

浙江湯溪發現六朝時古墓葬

【杭州通訊】湯溪古方碑瓦廠發現古墓葬後，經省文物管理委員會的清理，計有磚式墓十五座，其中第一類墓葬的結構大多採用花紋磚，墓的兩壁內傾，墓頂呈拱券形，墓室狹長，墓頂，其中有幾座「人」字形，還有較高於墓室。墓底砌磚呈「古」字形墓門，墓頂稍的墓道。這類墓的殉葬物，大都係瓷器，如瓷碗、瓷罐、瓷盅等，但也有遺留鐵釘的。第二類墓葬結構略同前，但大多採用以「圍幣」及斜直線組成的花磚，惟建築較前一類簡陋，其中有一座墓底中間，墓底兩端略狹，呈橢圓形。出土物有瓷器、鐵劍和五銖錢等。

根據這兩類墓葬的結構及殉葬器物判斷，時代約在六朝，推第一類墓葬較晚，近於初唐；第二類墓葬較早，約屬於南北朝。（王士諭）

小說天地

魍魎世界

張恨水

這時，那人民進洞的聲浪，說敵機臨空，已突然停止，耳根立刻沉寂下來，但聽到人語嗡嗡的。區老太爺的兩肘，撐住了彎着的膝蓋，手掌托住了自己的下巴頦，雖是在黑洞中，也緊緊的閉上了雙眼。猛然間一陣大風，由洞口擁入，菜油燈撲滅，洞外哄哄的響聲，和洞裏的驚呼聲，也隨着哄然一陣。人浪向裏一倒，區老太爺是相當的鎮定，雖然腳上被人踩了兩腳，身上被人壓着，他並不移動一點。這洞裏本來就沒有什麼聲息，這時更格外沉寂。老太爺可以將並坐一個男子短促的呼吸聲，一下下聽得清楚。這樣有十來分鐘，外面上下的哄擊聲一齊都沒有了。覺得洞口上有個人說附近中彈了，於是洞裏人聲突起，人影亂動，又有着一陣小小的騷擾。有人輕輕喝着不許吵，似乎是彈壓着軍警的聲音。

但到了這時，緊張的空氣便鬆懈多了。黑暗中聽到區老太太低聲問道：「這個時候不是我們家吧？」老太爺道：「這個時候問也無用，大可不管。」區老太太雖依着他的話，沒有再去理會，可是嘴裏頭倒接連着念了幾聲佛。洞裏慢慢的有了說話聲，這緊張空氣越發鬆懈了。靜靜的坐着，也不知道經過了多少時候，洞內外又是哄然一聲，但聽到有人大聲喊着解除了，立刻有幾處手電筒發着光芒，照見了大奶奶抱了小孩子縮着一團，坐在矮板凳上。老太爺道：「現在解除了，更不用忙，可以慢慢走着回家，這一刻工夫也不會有人搶了我們家。」於是她們等洞裏人走空了，洞口放出一線白光來時，方才隨在人後面出來。到了洞口，全家人不由得同時呵喲一聲，原來張眼一望，便看到自己家的房屋所在地，青煙夾着塵霧，騰起來，遮了半邊天，一排有七八幢房子，全倒坍了。遠遠看到若干堵牆禿立在空中，木料的屋架，七手八腳似的在煙塵裏堆着。至於自己所住的那幢房屋，已是看不出來了。大致是在這排倒坍房屋的中間，情形如何，只是自言自語的道：「怎辦怎辦？」這一聲嚷焰，嚴嚴然然，奶奶抱着孩子，一言不發，搶着直奔家門，老太爺也不說什麼，隨在老太太後面走。

到了家門口時，見那條路上紛紛的擁擠了人，救護隊，拿了皮條向煙頭上注着水。軍警佈了崗，彈壓着秩序。被難的老百姓，在倒坍的屋子裏搶運東西，地面橫倒的樑柱和零散的電線，着一團，攔住了去路。而且橡皮管子裏的水又撒了這地，像下過大雨，眞是寸步難行。區家住的屋子，雖未直接中彈，可是屋架子也沒有了。只有撐着屋子的架子。上面的瓦，已把屋子裏的木器傢具清清楚楚堆着。而且屋頂上的瓦，斜了一角，樓板裏面，全都是壓斷了。奶奶得幾瓦，由人木頭竹屑中轉身回來：「還看得到家裏的傢具。」二老頓了腳道：「怎麼辦？怎麼辦？全完了！完了也好，乾乾淨淨，只剩了這條身子，也好另作打算。」老太爺搖了兩搖頭，淡笑着道：（五七）

妙人列傳：獎品

筆工

「你可不明瞭我的意思了，那末，你費一點腦筋，用一下記憶力回想當年你在追求我時是什麼光景吧，我不是被稱爲是『校花』麼？全校裏，一百九十九個男同學，都不是在追求我麼？而你，也是其中之一份子。那就是說，你假如要取得我的愛時，只是一百九十九分之一的機會。事實上還是估計高了一點，同學只是一百九十九個，在學校外，還有追求我的人。我這話，不是自誇，這一點是你自己已承認，不是捏造，你寫給我的情書中，有一段你便提及這句話來。如果你是忘了，我可以把這一封情書，貼在廚房裏，讓你自己重溫一下。」

「不錯，我老早要決定在同學中擇偶，這是造成你取得我的第一個好機會，也造成我的得一百九十九分之一的機會。然而，你卻比任何一個同學要取得我的才能之條件爲少，你的學問，你的風度，你的身世，你的家庭經濟狀況，都不如人。」

「因此，每一個朋友，我都會勸告你放棄追求我的念頭。事實也如此。在這情場角逐中，除了你一百九十九個選手，都是頂瓜瓜的；只有你一個才是也也烏，而你卻跟在這一百九十八個頂瓜瓜之後，欲奪錦標，不是做夢嗎？朋友勸告，而你卻不受形識，不只參加，而且拚命，那是爲什麼呢？原來你就是頂歡喜買馬票的，你就本着買馬票的精神，碰碰運氣。這運氣，在你來說，是碰得過的，本少而利大，像你這個也也烏的傢伙，等於僅值兩塊錢的馬票，而我像這麼一個受一百九十九人狂熱追求着的，價值當然是數十萬的獎額。你爲什麼不碰碰運氣呢？而我，在你心目中，就是成爲這麼樣的獎品，一個價值數十萬元的獎品。

「當你們一百九十九人初賽結果，在一番淘汰下僅餘四個人的時候。眞奇，你竟然入圍了。我曾顯明地向你們四人表示，誰要是由你們自己來了。我一寸芳心，以爲你們四人，可能效尤西方武士的精神，用比劍解決。當然，你們未學過劍術；那就比槍吧，但你們也沒有槍。然而，後來在你們四個人中，有兩個自動退出，有人說你們是用打麻雀來作錦標的。應該你也退出去，只是在最後的一鋪，打到北風尾的時候，你才吃了滿貫的。這樣，你和某君，同是不多不少，贏了一底。所以你和某君還得再來一次決賽，而這最後的選擇權力又在我了。

「你始終是也也烏瓜瓜的。而某君，卻始終是頂瓜瓜的。爲什麼最後我會舍某君而取你呢？現在我才知道，當時我犯了莫大的錯誤，這錯誤，使我數年來損失了不少眼淚，將來我得告訴我們的小女兒。（最近兩月，我有了要做母親的象徵，我希望這個小女兒。順便在這裏告訴你，省得另寫字條貼在廚房裏）千萬不要重蹈覆轍。這錯誤是這樣造成的？

「當時我發現我的表妹，會跟你熱戀着，在你未參加一百九十九人追求我的比賽前，你也確實戀着她。而她跟我呢？好像天生出一對仇人。爲了她長得標緻兒不錯，皮膚比我白皙一點，而貌比我姣好一點。

張文祥刺馬

武俠小說　洪門掌故

柳敬軒

第十六回　抽一刀獨闖山河小　擾三響呼天地寬

[illegible]喜，張文祥心中暗喜，張正綱不在馬新貽身邊，正易下手。

[illegible]椅子中，馬新貽的虎皮正對着箭道，正放在射箭的地方，與三個靶子三角形恰恰成竹籬的角，一個帶三角形的箭靶對面的地方，便是王府的假山石堆，北座椅子後面，是沒有啓用，可是一扇側門，便是一帶衙牆，有一扇關得緊騰騰地。

張、孫二人伏在假山石堆上，居高臨下，切蹤如指掌，只見人動，不聞人語，但見張正綱一都在起射處，舉旗一揮，那第一個人便射了三箭，只向靶子不中，與喪而退，第二人又是如此，那箭射時，左右說話，也是射不中靶子，休說甚麼紅心了。第三第四名上來，也不知說些甚麼，馬新貽見狀，一似好生不滿，只射得一會，也不見中，馬新貽彷彿生氣起來，頓了一下腳，又和左右說話，卻見下來一個武弁，騎了馬，奔到張正綱處，吩咐了幾句，看來張正綱也有些不自在。

張文祥暗忖，看這些千總之類，卻是這般沒用，其實滿清官兵，向來如此無能，咱們不能打敗他們，也實在沒有道理了。

那幾個官兒因都做不好月課，降級，垂首站在一旁，甚麼不振，說不定要罰俸，是很要。張正綱自是好笑。

那邊張文祥聽得吩咐，忙轉過身來，把旗一揮，換上一班人來，看那樣子，官兒都似要高好多，大抵都司、守備之類，第一個運射三箭，果然好中的，三箭都高高的插在靶子上，鼓手們便擂起鼓來。馬新貽見狀，才點了幾點頭，有些滿意。接着又有數人來射，雖不能全中靶子，卻也能强差人意，或中一箭，或中兩箭，倒也引得拍手道好，歡聲呐喊，在竹籬後面看熱鬧的閒人，也凑趣亂嚷。

張、孫二人，趁這時增加了不少熱鬧，卻向人叢中擠，要擠到竹籬旁邊去，看客對張文祥瞥了一眼，道：「老哥，其中有甚麼，便是站在後面，也是一樣，看得不仔細，咱們是離得遠呢？」張文祥道：「咱們勞駕讓一讓，也好教咱們見識一下。」

那看客道：「啊呀，你這人眞是鄉下人，甚麼大地方？都是一殺，你道這一定射得好麼？也只沒事，有這消遣吧，都不過你們是混事，見識了，這等馬虎的弓箭，到夫子廟去看，有甚麼解的？便看好弓箭，便讓出一條路來。你們既要看，你們走。」說

上環碼頭

小花說

李士

他打這份工是賺來自己花費的。陳佐治在我們同事中不能不說是得天獨厚了。

他和我一樣，每天由上環碼頭乘海輪過海去深水埗返工，下午放工時，他卻例必搭深水埗——上環線的渡輪，再搭頭等電車回家。

他如果搭深水埗——上環線的渡輪，時間和金錢都可以節省不少，但他扁不走這捷徑，是我百思不得其解的。

「亞陳，今晚一齊搭上環線返去？我請。」爲了一探他的秘密，我拖着他的手就跑。

「我最怕搭上環線返去喇，寧願我請你搭船無啱聯！」他被我拖進候船室抱怨地說。

「上環返去唔係重近？又唔使搭電車。」我故意不明白地問。

「你上碼頭就知。」他要我看事實來證明他的抱怨。

船泊上環碼頭，人擁着上去，頭等三等的搭客擠着向一個出路急促地走去。

「搭頭等要同三等一齊由一個門口出碼頭，你話值唔值得搭?!」陳佐治皺着西裝說。

三記撈得惡

天堂撈記

且仃

且仃甚奇，曰：「女生美麗，有乜關係」勞道化曰：「好多男生因此就不捨得走。」且仃日：「有此事乎？男生不走，有何好處？」勞道化曰：「男生不走，即係可以拉住學生，就有生意。女生佔比例太少，一個靚女生，可以拉住成幾十個男生者也。因此校長爭可對女生免費，計過條數亦掂。因此死拉住佢。讀書與否，你之事，你留級更好，不過佢不畀你留級。如果你靚，不讀書亦可以畀滿分。此之謂女子無才便是得也。」

勞道化講完，且仃笑佢讀白字。勞道化曰：「此『德』非同彼『得』。」且仃曰：「現在之女人，用個德字做乜？得字即係得，只有一個得字，就有乜用？」且仃笑。陳伯曰：「有一個得，又有乜是用，現在之女仔，不必講德，只講收得。」且仃曰：「眞係，有個佢如何收得，與人地攬埋？」陳伯曰：「就因爲成日去跳舞，一晚收兩鷄，任跳唔上，舞堂漸漸就察左，居然同人地去同居。女仔之老豆查出來，當堂拉左去，罪加一等。現在都未攬得掂。」勞道化笑曰：「好心你不好佢去害。」

且仃搖頭嘆息，待罪之身，等住去害一等。可如此老氣橫秋矣。在我地面前，不妨放浪，在普通人面前，不妨裝個道德面孔。」且仃笑曰：「如此而後可以撈世界！」勞道化正色曰：「對下屬夠威，扳起面孔，爲大班者，首先要貼。如此，一身埋門對住個女書記，則又要過柔體貼。」

陳伯又曰：「你就可以應付這個天堂矣。」

道北臨行曰：「你明日就要開始定貨矣，佢返去俱樂部。且仃與之同返，今晚

先行想好要定之貨。」且仃然之。陳伯問我做什麼貨，可否帶契佢做番多少？且仃笑曰：「你不可如此多心，做好你份先。」

返到俱樂部，見了肥佬王，與佢傾陳伯之薪水，肥佬王話薪水不能支，只能分佣。且仃不與佢反駁，只有決定暗中告知陳伯，我份人工畀左佢，另外分佣，但肥佬王又曰：「你叫多一個人來，佣照分，我地大家又分薄一些耶？」且仃知我有所謂，但好多伙記會反對者也。」且仃曰：「道佢話有所謂者，即係有所謂。因此且仃一肥佬王，你個份不動，其餘由我支配，如果伙記嘈，我負責。」肥佬王然後至收聲。

且仃一個人在床上想一輪，覺得現在眞正要搵銀紙至得，同時，又想到搬新屋買汽車，既然去充，就要充到底矣。汽車可以供會，搬屋則須頂手，點辦？雖然手上現在有多少錢，而勢不能全部拈出來，作飯瓦船打老虎者也。

想了一番，忽得一計，其惟先搬去公寓，以觀後效耶？一兩個月租錢，即使貴些，仍可以頂住。兩月之後，就可以決定搬屋之計劃大小問題矣。

主意打定，決意實行，天堂講體面，豈可再在俱樂部中團練得之鐵床仔哉？

第二日返工廠，與勞道化一商，即刻入貨，先入十包紗，再入化學原料，又打電話去一間仙行夜間機器之行情，打算定新機器，大幹一頓，大執一輪。

將近中午，正在拆看顧徵之信，賣姑娘忽然打電話來矣。（一七九）

談「青春之戀」

關於「青春之戀」(The Young Lovers)這部影片，夏初臨兄在本刊已寫過一篇評論，但我覺得有幾點還可再談一下。

是新的「鍾情」嗎？

編導者設想這部影片時，心中一定想到了羅米歐與朱麗葉的故事：一對青年一見鍾情而互相熱烈的愛上了，不久就發生了肉體關係，可是雙方家族間的仇恨破壞了他們的戀愛，阻止他們的結合，這對青年誓死反抗，犧牲了生命來爭取自己的幸福。在本片的故事中阻止他們幸福的，不是家族間的仇恨，而是世界上兩個集團的對立。

這兩個故事在表面上相同，但實質上有很大的差別。羅米歐與朱麗葉兩人的思想感情是完全一致的，他們都反對當時黑暗的封建勢力，所以他們可能迅速的相愛。羅米歐與朱麗葉的家長雖然互相仇恨，但代表着同一的封建勢力，羅米歐與朱麗葉反對的是同一的敵人。本片的故事說，東歐某人民民主國家公使的女兒安娜「愛國家」，「忠於自己的信仰」。美國使館的職員赫金斯也愛自己的國家。現在要問，赫金斯所愛的到底是那一個美國，是目前美國大使館所代表的美國政府呢，還是人民大衆的美國。如果是前者，那麼他與安娜的信仰顯然相反，兩個人之間不可能產生持久的眞正的愛情；如果是後者，那麼故事的發展不會如影片那樣，赫金斯會和安娜站在同一陣線上，爲大衆的福利而努力，只有美國大使館單方面才會去阻止他們的戀愛。

這對男女都是沒有思想、沒有信仰、沒有愛國心、不惜爲了個人一時的情慾而背叛自己良心的人。那麼，這對青年就一點也不可愛，一點也不令人同情了。所以我以爲影片中所說的故事是不眞實的，即使有這種情形發生，這對男女主角也決不是如影片中所表現的那樣令人同情的人物。

公使的性格

編導者對於公使的性格也處理得極不眞實。他在國家解放前爲了革命而坐過十五年牢，他的妻子堅決勇敢，絕不對敵人屈服，終於被敵人殺害。他爲什麼肯作這樣重大的犧牲呢？電影中借安娜的口說，「那是爲了愛人民。」不錯，只因爲他對人民的熱愛，才不顧到自己個人。像這樣的人，決不會不愛自己的女兒，決不會如安娜所說「是一塊沒有感情的石碑」。電影結束時安娜寫給父親的信中說，「我以爲是全然不合理的。因爲你們不懂得愛，就不相信我們無罪」。像公使那樣堅決的革命者，會不懂得愛麼？安娜說，「你只愛羣衆，不愛自己的女兒。」世界上會有這樣的人嗎？在歷史上，眞正愛人民、愛羣衆的人，一定也熱烈地愛自己的親人。只有那些只顧到個人利益的冷酷無恥的人，才不愛自己的子女，不愛自己的父母。

如果你是那個公使，如果你的女兒胡裏胡塗受了美國使館職員的引誘而懷了孕，那麼你怎麼處理呢？[illegible]電影否定了公使這種合理的決定，反而說他不懂得愛，我覺得是不能自圓其說的。

「天鵝湖」

這對青年的相識是在同看巴蕾舞劇「天鵝湖」的時候，從那時起，俄國大音樂家柴可夫斯基的「天鵝湖」舞曲的旋律就在影片中不斷出現。安娜的母親就是在看「天鵝湖」時被敵人捕去的，所以她特別強調這個舞劇。「天鵝湖」的故事說，一個王子愛上了一個公主，但惡魔化成的大鵰阻止他們的戀愛，最後惡魔被打敗，王子公主結婚而過着幸福生活。本片強調這個舞劇我想有象徵的含義，表示一對青年人眞誠的戀愛受到「惡魔」的干涉與阻撓。影片暗示的「惡魔」是什麼呢？是美國與某國使館人員的互相敵對，是兩個集團的敵對。我以爲本片在這方面只說對了一部份。我們知道，全世界的人民本來可以快快樂樂的和平相處，大家可以自由的互相戀愛和通婚，自由的做生意，自由的旅行遊歷。但這種情況會妨礙美國大資本家的財，所以他們要禁運、要不許我國留學生回國、要派遣間諜到別國去陰謀活動。我們希望全世界的青年人都能自由幸福，在一個和平的世界中，美國青年和東歐青年都能自由戀愛結婚。但影片卻把健康戀愛被損害的責任，叫兩個集團所代表的世界各分擔一半。[illegible]

其他問題

影片中暴露了若干美國使館的人員擅自的捕人、監禁，也提到了他們生活的腐朽，也提到他們對一個無罪的人任意誣陷、亂加罪名；影片提到英美兩國政治立場上的基本一致、兩國特務人員的合作；那都是比較接近事實的。影片中所說的「第三種幸福」的損害；世界上並沒有影片中所說的那種「避難所」，逃避與逃亡決不能得到眞正的幸福。影片把個人的幸福與全體的幸福對立起來，使人覺得爲了個人幸福，只好放棄對羣體的責任（那個醫生的話特別說明了這一點）。事實是恰恰相反，只有把個人和羣體結合起來，個人的幸福才能實現。影片中這對男女這樣逃亡出去，不要國家、不要父母、不要朋友，他們會幸福麼？我想你們也不相信的？

姚嘉衣

怪音樂家雜談

譚兆鳴

從這位怪音樂家的作風中，我們可以想像得到美國許多藝術家腐朽墮落到了怎樣的地步，他們標新立異，以侮辱藝術爲樂事。

美國丹巴立市有一個今年已有八十一歲的怪音樂家查理．愛福。他雖然是一個出名的作曲家兼音樂批評家，然而他從來沒有從音樂活動中得到過一個仙的收入，他的生活完全靠保險業而維持。一九二二年他出版了一部極怪的作品。叫做「一百十四首好歌」。該曲集的封面印上了一段用彩色油墨印的序言：「我的這本集子是世界上最好的音樂，因此我允許任何人，只要他願意的話，自由唱奏它，自由鈔錄，自由翻版，自由改編。這本集子，是我私資出版的，而且不在市場上公開出售；但是，任何人都可以來函向我索取，我可以分文不取的贈送給他。存貨極多，保證索取者永不落空。」

這一百十四首好歌

是用一百十四種體裁、方法及風格寫的，從做古代教堂音樂起一直到超現代派的風格應有盡有。第一首歌叫做「成年人」，它的伴奏部分實在太怪了，那裏面有許多和弦是沒法彈的，原來左右手要同時按，或者左右手要同時按下十二個黑鍵。一個人只有十個指頭，本來是無法同時彈十個音以上的，但，他寫下了彈奏法的提示，那些多出來的音由歌唱者臨時上前幫忙彈，或者要製造一副木架，臨時由彈奏者用口銜住往鋼琴上一擱。

有危險性

這些歌詞全是愛福自己寫的，他附上註解：「這些歌詞都含有一些危險性，我希望大家不可在公共場所演唱。」另有一支歌叫做「爲任何事物而作的歌仔」，末尾又附上一道註解：「這支歌不是給卡魯索、麥可麥克等大歌唱家的，而是給普通人唱的。」譜中有一個降B音的音符，是用藍色墨印的，那個音千萬不能隨便彈，絕對要在星期六晚上彈出來。即使你是在星期一唱這首歌，那個藍色音符也要留下不唱，而要等到星期六晚上才

把他踢出去

還有一首歌叫「無[illegible]羅之歌」，是男女二重唱，但作者規定兩人都不許出聲唱，只能在心裏默唱，否則就不會好聽了。其中的一首叫做「一九二二年，十一月二日」的歌仔是很有名的。原來這是爲來反對某官員之當選。因爲作曲家主張過男女之配合」該用數學方法來解決，也就是說應該有個機關來替所有的男女找對象，那是強迫性的。後來被某官員下令禁止宣傳，他就寫歌反對，那歌詞是一篇論文，結尾是一聯串的「把他踢出去」的句子，一共重覆了一百多遍，越唱越高，高到人聲都唱不出來。

用頭彈鋼琴

他還出版過一部叫做「互相諧調的奏鳴曲」，共有廿多個樂章，他用著作家的名字作爲各樂章的速度用語。其中有愛墨森（Emerson，美哲學家），霍桑（Hawthorne，美小說家），奧爾科特（Alcott，美女作家）及梭洛（Thoreau，美作家）的名字。這是有史以來最難彈和最長大的鋼琴奏鳴曲。作者還寫了數萬言關於解釋彈奏法的文章。彈奏法要用手肘或拳頭，或額頭或其他的機械來按鍵盤。全曲需時六小時才能彈完。

用頭來指揮

他最奇怪的作品是一部巴松管獨奏曲，那上面有許多曲譜都沒有寫出來，而讓演奏者隨便亂奏一通。樂隊伴奏分爲三部分，每部分的速度都不同，因此，指揮者除了用左手和右手同時各自打着不同速度的拍子外，還要用頭部的前後運動來指揮另一部的另一種速度。

大公園

「大公園」徵文

一、題目：「我的愛人」。
二、字數最好不超過五百字。
三、一等獎金三十元，二等獎二十元，三等獎十元，
四、歡迎讀者投稿，文體文白不拘。

音樂消息

第五屆蕭邦國際鋼琴比賽會

今年二月在華沙舉行

在華沙舉行第五屆蕭邦國際鋼琴比賽會的消息引起了全世界人士的極大興趣。比賽執行委員會包括華沙蕭邦協會主席雅·伊瓦師凱維奇、文化藝術部副部長楊·維爾契克、音樂研究會主席茲·捷爾茨基及比賽會發起人華朱拉弗列夫教授等。比賽會於今年二月召開。在華沙的中心地點，一座曾被希特勒匪徒野蠻炸毀的音樂廳已經重新修建起來，就在這個音樂廳裏舉行第五屆蕭邦國際鋼琴比賽會。比賽會的章程規定：比賽分爲三個階段進行。在第一個階段中參加比賽者應演奏指定練習曲、一首即興曲及的兩首夜曲之一、兩首三首波蘭舞曲之一。在第二階段中，必須演奏升C短調前奏曲（作品第四十五）、四首練習曲中第一階段未演奏的兩首、三首馬茹爾卡舞曲以及B小調或C小調奏鳴曲（或以指定的其他兩種大型作品代替）。在第三階段，必須演奏有樂隊伴奏的A小調或F小調協奏曲。比賽會得獎者及優秀演奏者將在波蘭各城市舉行音樂會。各屆蕭邦國際鋼琴比賽會促進了世界上音樂技巧的普及，顯示出蕭邦風格的優點。它們給各國鋼琴家以發揮高度演奏水平的最好機會，來表現出鋼琴家在各民族的文化中的作用，這些比賽會不止一次地爲各國的鋼琴家指出了發展的新道路。它們是各國人民的音樂教育成績的檢查和相互觀摩的機會。他們加強了許多國家音樂界代表之間的合作，加深了他們之間的聯系，並擴大了經驗的相互交流。第五屆蕭邦國際鋼琴比賽會將是波蘭和各國的青年鋼琴家們的高尚的競賽。我國也派遣代表參加這次比賽會。

太平山打油詩

賣油翁

商情

（一）
門前過客盛穿梭，生意無如不落河，
行家相見低聲問，今日烏蠅拍幾多。

（二）
櫥窗夏貨已鋪陳，廉價衣裝照眼新，
今日展開商戰術，名爲賤物鬥窮人。

（三）
標明拆建大收盤，盡地沽清好過搬，
笑口迎來盤樓演，不求富客始臨門。

（四）
拆建來時有兩謀，百年字號一時休，
咁多存貨銷何處，但起新樓我跳樓。

公議院

十個煙鬼九個賊

直言堂

議題：賭徒煙鬼孰能共處？

[illegible]

棋國爭雄錄

陳松順（先勝）羅天揚（一九五五年一月弈於廣州）

[illegible]

黑方羅天揚　紅方陳松順

（關友按）羅天揚雖屢敗於陳松順，但已有七十的高齡，自然不及陳松順，但一般老棋人之中，較之林奕仙[illegible]先手用當頭砲進攻，羅天揚[illegible]局，這種局法互攻的作用最大，最忌中途洩氣，局勢一放鬆，[illegible]雖招架對方的攻勢，這局的着斷在洩氣，互攻時又走守着，[illegible]

一個作家的故事

（美國）Arthur Komrey 作

三、一件背心的風波

奎克馬加斯在霧頓客棧僅僅住了兩個星期，第一個星期他沒有同別人講過話，第二個星期別人也不會同他講過話，後來有一個鋸木工人名叫龐爾的，失去了一件厚絨線背心，因而引起風波，有些人懷疑他正是偷龐爾的背心的賊。

「我要那件背心有什麼用？」他抗議地說：「我自己有兩件背心。……原來你們懷疑我會拿別人的背心？我像那種人嗎？在證明犯罪以前，人人都是清白的。假如你們認爲我偷了他的背心，那末，你們可以搜查。來呀，到這邊來呀！」

馬加斯由床底下拉出一隻衣箱，把裏面的東西都傾在床上。「這裏，」他重複的說，「什麼都在這裏，只要他是清白的，他什麼都不怕。」

「這是他的背心？」他在床上一堆東西中拿出一件棕色的背心，「不，這不是的。我身上穿的這件是他的嗎？」他敞開上衣露出裏面那件深灰色背心。「不，這也不是。那末，難道因爲無罪就受人猜疑受人鄙視嗎？我們被社會擯棄的人應該兄弟般友愛才對，豈能讓猜忌乘隙在我們中間作怪呢？」

在床上的東西中，有好些名人像片和書本，照片上都有親筆簽名，當他表白自己是清白的時候，他發覺有些人注視他那些像片和書，他就立刻把這些東西收了，把所有的東西，都塞回箱子裏，把蓋鎖好。

這事發生在一星期之前，他雖然把他的衣箱公開了，但卻未曾把他的身世公開。原來他是美國一個略具聲名的作家，奎克馬加斯並不是他的眞姓名，更不是他的筆名。他有過聲譽，他的著作曾傳誦一時，頗爲當代名人和讀者們所尊敬，因而寄贈他照片。他的著作，也曾編爲劇本在百老匯上演，他在擁擠的觀衆之前登過台，講述他的著作，現在他仍還保留着作家的風度。

他經過許多滄桑，社會的黑手和衰老使他變得孤僻，輕易不同別人講話，把自己深深鎖在黑暗的土牢裏。當然，他更不願向別人公開他的身世，揭開自己的創傷，而那不見了的絨線背心卻使他開口了。他爲自己的人格呼籲，他爲他的清白解釋，他喘息的臥在床上，以後便又沉默下來。

但不管他的抗議和坦白如何有力，大家總覺得他是小偸。可是他們卻找不出贓物和證據，只有在背後紛紛議論罷了。

馬加斯經過這次風波，變得越加沉默寡言，終日與床舖爲伴。於是他那孱弱的身體便漸漸的病重了，直到油漆匠麻士爲那漂亮的醫生只行屍走肉，前後是一個星期內所發生的事情。

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 7時39分	上午 8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午 6時58分	上午 7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午 1時52分	下午 2時52分
3時15分	(快車)4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時48分	6時45分
7時50分	8時51分

粵滬線

註：本月內逢雙日由廣州開往上海

開往上海	站名	抵達廣州
17·15	廣州	10·00
20·46 / ·54	英德	24 / 6·11
22·44 / 23·01	韶關	23 / 4·04
8·32 / 45	郴縣	30 / 23·15
7·14 / 33	衡陽	54 / 19·37
22·08 / 20	鷹潭	5·02 / 4·50
5·47 / 6·02	金華	27 / 21·12
10·12 / ·31	杭州	17·02 / 16·47
14·30	上海	13·04

粵漢線

韶關開往廣州	抵達廣州 慢車	抵達廣州 快車	站名	開往武北 快車	開往武北 慢車	廣州開往韶關
	14·49	11·38	武北	4·40	19·50	
	21·25 / ·41	16·50 / 17·05	岳陽	27 / 23·11	54 / 12·39	
	2·04 / 19	20·29 / 42	長沙	27 / 19·14	24 / 8·11	
	3·59 / 4·15	21·57 / 22·12	株州	58 / 17·43	28 / 6·13	
	8·06 / 22	1·10 / 27	衡陽	47 / 14·29	23 / 2·06	
	12·40 / 52	4·49 / 5·03	郴縣	11·00 / 10·46	43 / 21·29	
6·45	18·16 / ·33	9·50 / 10·10	韶關	6·13 / 5·53	16·00 / 15·40	2·45
14·15	1·40	15·35	廣州	23·55	8·30	19·15

廣深線

抵達深圳 首車	抵達深圳 次車	站名	開往廣州 首車	開往廣州 次車
7·40	15·50	廣州	11·40	18·52
9·38 / 9·56	17·56 / 18·08	石龍	10·41 / 10·22	16·54 / 16·42
10·51 / 10·56	19·10 / 19·15	樟木頭	8·11 / 8·06	15·42 / 15·37
12·17	20·35	深圳	6·44	14·15

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26819
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日凌晨二時	元安	24737

德星輪逢週日及公衆假期澳開下午五時
佛山輪逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
利百路	Liberal	釜山	3日	華商
愛利馬士基	Else Maersk	基隆	3日	捷成
青松航	Pine Tree Mariner	蜆城	3日	美輪
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	3日	捷順
勝高剌	Sangola	加爾各答仰光星洲	3日	鐵行
四川	Szecheun	基隆	3日	太古
亞士簡利士	Ascanius	[illegible]	3日	太古
安南吉	Annenkerk	歐洲星洲	3日	渣華

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
萊賓	Roy Bank	日本	3日	銀行
漢陽	Han Yang	星洲庇能	3日	太古
夏利隆	Hermod	日本	3日	多利順
愛利馬士基	Else Maersk	西貢曼谷	3日	捷成
北海	Pak Hoi	上海天津秦皇島	3日	太古
加省之熊	California Bear	舊金山洛杉磯	3日	美輪
哲化臣總統	Pres. Jefferson	曼谷星印度尼西亞	3日	總統
嘉泰	Rosita	西貢金邊	3日	嘉[illegible]

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	釜山印度	4日	捷成
海興	Hai Hing	星洲	4日	多利順
大列順	Triton	歐洲星洲	4日	多利順
潘拿城	City of Poona	日本	4日	銀行
湖南	Hunan	天津上海	4日	太古
當娜愛羅娜	Dona Aurora	蜆城	4日	太古
金熊	Golden Bear	舊金山	4日	美輪
海利	Hai Lee	日本高雄	4日	多利順
馬來怡美利	Bradeverett	星洲	4日	福來

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
勝高剌	Sangola	日本	4日	鐵行
彰德	Changte	澳洲	4日	太古
馬來怡美利	Bradeverett	神戶橫濱	4日	福來
海皇	Hoi Wong	星洲庇能	4日	捷順
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	日本	4日	捷成
利來	Akron Lily	基隆	4日	安愷
馬林馬士基	Maren Maersk	日本美國	4日	捷成
海興	Hai Hing	日本	5日	多利順